

會議地點:香港希愼道利園酒店

會議時間:1990年11月8-10日

會議秘書處:利園酒店804房

電話:8953311-804

参加《中國商辦工業產品出口洽談會》公司名單

中國國際貿易促進會 商業行業分會

中國植物油公司

厦門商業對外 貿易總公司

中國商業對外 貿易公司

中國友誼服務公司

上海五金機械公司

南京生物化學 製藥研究所

中國農副士特產品 開發公司

中國供銷合作對外 貿易公司

福建省農副產品 進出口公司

新隆安公司

意聯實業有限公司

華益貿易公司

新力貿易公司

顯柏有限公司

萬益貿易公司

凱高貿易公司

東亞國際貿易公司

鴻華貿易有限公司

聯誠棉業有限公司

豐利電子有限公司

盛年實業有限公司

厦聯發有限公司

浩信有限公司

會星如物業有限公司

百運國際實業有限公司

金佳發展(亞洲)有限公司

威龍食用菌(香港)有限公司

華德參行

協隆行

宏冠(香港)貿易公司

新亞薑糖(香港)有限公司

粤海企業(集團)有限公司進口部

華潤(集團)有限公司

五豐行

華閩(集團)有限公司

遠盆有限公司

興厦有限公司

厦鈴企業有限公司

利華兄弟(中國)有限公司

南海油脂(香港)有限公司

華美貿易公司

綜達有限公司

和順集團

國方有限公司

特力嘉發展有限公司

國際百老滙發展有限公司

三聯國際輕工有限公司

荫健集團有限公司

德豪(香港)實業有限公司

招商局發展有限公司

隆泰有限公司

錦泰紙品廠

錦華貿易公司

雲絲頓貿易公司

江鴻發展有限公司

江發玩具行 博士洋行

志成貿易公司

新世界貿易公司

中遠有限公司

德圖國際機械有限公司

美迅洋行(有限公司)

萬豐行

大德五金行

萬順貿易有限公司

永成貿易公司

地誼洋行有限公司

里良有限公司

金夏洋行

華膺有限公司

瑞士華嘉原料有限公司

生物資源有限公司

金馬貿易有限公司 福港聯達有限公司

保健行

鉅勇有限公司

嘉華貿易公司

越發行貿易公司

貨 敬 固

(排名不分先後)

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)銀心大:印督 魏三十六百二千一萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖

毫五元式售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

邱與百分之五十德國進口用馬克是,一九八九年百分之八十德國

HFS

香港 XIA SHULYUN 26

厦 水 運26 XIA SHULYUN 27

香港代理 收货地點:青 (相商局

電話,

推门 QING DAG YAI PIN 商島 XINGANG 新港 LIN SHANGHAI 上海 LI FUZHOU 福 州 HA ZHANG JIA GANG HU 張·家港

DALIAN

大 連 BHI HU XIAMEN HU 度 門 SHAN TOU 油 頭 LIA 地址:香港干额

SH

CKS &

定期發揮 晦江1015,10 1017

粤江1018,10 1020 海口 粤江415,4 中山 粤海203 容奇 南港 粤海233

長海3號 珠海 船東及

貨運服務:①本公 装卸

香港收貨站:珠江倉 地址:香港中環干

電掛: 82699 CK7

與美國務卿會談

見記者

英國十

言宗論

一 介 九 八 英

本

教

构

385.75

本海性市 倫敦技市 4.525 4.50 30.75 30.60 7.10 7.60 10.90 10.70 7.50 7.45 14.90 14.85 14.40 14.35 9.35 9.30 11.90 11.75 7.70 7.70 資料研究有限公司提供

1990年 11月 8 日

3559

386, 20

赴伊

果然失败

萬里本月

具有重要意義

飛翔船影響航道堤圍

北聚者學

對病滋愛討研

百近界學等教宗律法國美

治理措施

系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終,只有採取跨地區、跨國境的聯合防治措施,與有採取跨地區、跨國境的聯合防治措施,嚴峻的,對於這種超越國界、發展迅猛、會 陳敏華認為,愛滋病蔓延的潜在咸會

下海很高的傳染病,只有採取跨地區、跨國境的聯合防治措施,建立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的防治體系和網絡,才能有效地過制它的蔓延,並嚴終加立全球性的膨升會上就美國對愛滋病的對策發表了講話。 組織舉辦的。

有助促進中英關係發展 【本報配者張少威北京八日東電】中國全國人大常委會委員長萬里應英國議會上院定於十月十七日至二十四日對英國進行正式定於十月十七日至二十四日對英國進行正式定於十月十七日至二十四日對英國進行正式方好訪問。 「這是外交部發言人李金華今天在新聞發展」中國是一件重要的事情。他和英國領導人的會見將有助於促進中英關係的發展。 「是別中國生活,者哈旺將於十一月十四日至十四國總理差清。者哈旺將於十一月十四日至十四日對共國領導人的會見將有助於促進中英關係的發展。

辦單位 上 大研討會

權

前途多

保可能分裂,使封鎖失效。 他與一個人的聲望至巨。海灣問題 學與安理會禁運決議的各國財政經濟打擊 學與安理會禁運決議的各國財政經濟打擊 學與安理會禁運決議的各國財政經濟打擊 是深。布什對海灣危機如不能作出果斷的 更深。布什對海灣危機如不能作出果斷的 更深。布什對海灣危機如不能作出果斷的 更深。布什對海灣危機的成敗,影響美國的國

人力資源研討會 馬期三天昨閉幕 八日電』為期三天時閉幕 八日電』為期三天時閉幕 「人力資源開發與九十年代」北京國際加拿大、現與、加拿大、英國 東京、明報與九十年代」北京國際研 東京、野家、里者就開 發展,那拿大、英國際研 等有關國際組織的官 等有關國際組織的官 等有關國際組織的官 等有關國際組織的官

要就德國統一要表巴黎山

繼續向着好的方向發 一個有決心、有信心在 一些困難, 「但我 一個有決心、有信心在 一些困難, 「但我 一個有決心、有信心在 一些困難, 「但我 一些困難, 「但我 一些困難, 「但我 一些困難, 「但我 一些困難, 「但我 一些困難, 「但我

· 原局級官員五件,涉及處縣 件,涉及處縣

人口。加拿大客人是應濟南市人民政府的 里買納市與濟南市於一九八七年結為友 拉斯·亚齊一行。 人民大會堂會見了力

不催沒有減少,而且 中國經濟發生困難的 中國經濟發生困難的 李鵬說,令人感

來,兩國議會、政府、及一些城市間的關係來,兩國議會、政府、及一些城市間的關係大的友好訪問。他說、中國、加拿大建交以大的友好訪問。他說、中國、加拿大建交以萬里委員長愉快地回顧了他去年對加拿

説 月

錢其琛

會見科威特

國王

子 通 通

並與沙特外相舉行會談

中國在海灣危機所持立場受讚賞

經與策 定 穩 業

日

科威特的雙邊關係。

科威特的雙邊關係。

科威特的雙邊關係。

對中國政府在海灣危機中反對侵略、主持正義、嚴格執行聯對中國政府在海灣危機中反對侵略、主持正義、嚴格執行聯對中國政府在海灣危機中反對侵略、主持正義、嚴格執行聯質比爾和薩阿德讚賞中國一貫支持巴勒斯坦人民的正義事業質比爾和薩阿德讚賞中國一貫支持巴勒斯坦人民的正義事業

國人民對科威特國和人民當前蒙受的巨大災難表示深時,錢外長向賈比爾轉交了楊尚昆主席給他的信。楊相薩阿德,並同他們進行了親切友好的談話。

四國之行的第二站。他在機場受到沙特外交部次大臣薩納外長是在結束了對埃及的訪問之後到達利雅得的。沙特是

劉復之稱保障了公民人身民主權利涉處縣級以上官員92人處局級五人重大案件數高於往年 察院查侵權瀆職案 劉復之稱保障了公民

職犯罪案件造成的細聯守為重點的各種濟銷和信貸活動中玩忽



日前赴星開

新賢料表明,自今年 新資料表明,自今年 所資料表明,自今年 所資料表明,自今年 可升,增幅基本上还 可升,增幅基本上还 中,彩電、電冰箱等 中,彩電、電冰箱等 升的勢頭・但回升速 日電】中國當前的商 日電】中國當前的商

美

社會縣家、法律學家、教育學家及宗教界人所所計會今天下年在北京召開。在這次為期稅所計會今天下年在北京召開。在這次為期稅所計會大時,中美學者將開總是被购的一個人的治進行深入、廣泛的交流。

份上升三點六 巾場回升緩慢 十億元人民幣 · 比去可望逐到八千二百五底社會商品零售總額 十五以上。到今年年

向法國政府申請庇護 范曾至今並未有

波蘭副か

等領域 的合作關係,這種關係對雙方 都意繼續發展經濟、貿易、政治、文化、科館舉行的記者招待會上說,波蘭和中國都的波蘭副外長馬耶夫斯基今天在波蘭駐華的波蘭副外長馬耶夫斯基今天在波蘭駐華 稱發展兩國合作

ア長訪京

一年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 年增長約一點八。 一块社一台北消息: 山學者專家、民意代 長生基金會,八台山 民主基金會,八台山 成立

穗監察局揭發數十宗

上幹部犯

法案

不本ををする。

無動的神山中的感覺。色涼棚。誰來拉薩都想體驗一

入願堂

藏

人商品

意識

在

興起

師目前在西藏是經濟收入最高的職業之他的職業再也不够人看成是低下的了。天葬幾生變化。天葬師次仁多吉是幸運的,因為發生變化。天葬師次仁多吉是幸運的,因為

外,還別出心裁地在車座上架起外,這也可謂「兼容並舊」了。 職事為「招手停」,起運價格五級」。這裡沒有「的士」,職人 及向記者講起拉薩街頭「三輪車及向記者講起拉薩街頭「三輪車及向記者講起拉薩街頭「三輪車」」,職人 以下,這也可謂「兼容並舊」了。 以下,是運價格五級,這種沒有「的士」,職人 以下,是個格五級,是一個本面,

五大國代

表抵

椰城

由於槓桿包銷之是世界最大銀

今西東和平新文件 介面東和平新文件

新開始東埔寨問題的巴黎國際國家的代表將於星期五上午就的高級官員,以及來自七個其際合國安理會五個常務理事

解決持續十二年的內戰的一個二人用份提出的一個的裝飾為基礎,人用份提出的一個的議務為基礎,人用份提出的一個的議務為基礎,是單一個文件。柬埔寨四個生要大國今年起草一個文件。柬埔寨四個作戰派系沒有參

70

裝部隊副總参謀長

互相握手。 (美聯的夫位於莫斯科附近的鄉間别墅中與左)和美國國務卿貝克,星期四方

英四

寸黨

魁接受提名

料

最後

角逐

和赫塞

與美國務卿會談後見記者

「去・國内外反戦」と是真打的準備。既是「神經戦」ル・並不斷認真對ル・がある。

一有 - 應李鵬總理邀請。 一英關係的發展。 一英關係的發展。 一英關係的發展。 一英關係的發展。

、廈門四個經濟特區近十年的發上分別介紹了深圳、珠海、汕頭中廈門市委政策研究室李青,在會廈門市委政策研究室李青,在會

一月十四日至十八月至十八月五十八月十四日

施君玉

他說,他與到訪的美國國務卿貝克決心繼續堅持對這個問題的聯合陣線,並力解決海灣危機問題。《路透社奠斯科八日電》蘇聯外長謝瓦爾德納澤里期四說,如果和平手段失過 海灣及 各項決議付詔實施。」支持聯合國批准使用 機等求外交解決與則則 為是,務必使聯合國 總統戈爾巴喬夫是否 機等求外交解決與則則 為國際社會的首要任 的首項是,確定蘇聯 喬夫曾强烈要求英斯科 數迎的,此外,我認 具克議事日程中 武力的決議。文章其解使用武力,可能出現實際上可能需要此種行動的局勢。」 北外時會談之後的記者會上,當被問及使用武力對付巴格達的可能性時 貝克積極尋求蘇支持聯國授

勃蘭特再晤薩達姆 發現伊立塲具彈性

高四方人質幾,押後丁其嚴關伊拉克的時間 等與特別四份晚第二次與薩達姆總統 等與特別四份晚第二次與薩達姆總統 等與特別四份晚第二次與薩達姆總統 等是期四對德國記者說,他發現伊拉克在 以內國主

埃總統談對伊 制裁 到的干干

二世和下**城**元砂表油二世和下**城**克勒夫人是出版英国女王伊胤莎白

稱應再等兩三個月

本的銀行收入即因日本股票價量

不會再 上原基地條約

八日電 | 英國大使館 與工人和一名十九歲 的蘇格蘭學生已經得 的蘇格蘭學生已經得 的蘇格蘭學生已經得 但没有立即作出評論 道環尼·本的決定, 外交部説,它知



英國十

| 月達百分七點|

位保守黨人 (社勝美)。令禁年七六九一的教宗

設緩衝區

科威特撒軍的迹象 种威特撒耳的迹象

被表道消息。科爾與波蘭總理馬佐維耶茨基在德

阿爾巴

〕尼亞擬修憲

T 劃開放議

會選與

伊拉克軍指揮官

残發給作戰錦驟

贺表秋季 **凸認經濟衰退** · 對該計劃一無所知言人證實道項和平計

斯倫敦八日專電 3 英一

强

起人們擔心會發生政地預測的決定感到滿意地理的決定感到滿意 變的創紛 職一方由·谷 路位的於眷八 精月底將改組內閣 進意味着差林部長將 遊會別在即將改組內閣 不會別在即將改組內閣

斯然是一種支持的舉題,又說,「我們只組,又說,「我們只組,又說,「我們只組,又說,「我們只與承撒換一個人。」 順通將軍到曼谷國際 順通將軍到曼谷國際 脚後就會者手改組。 鄉理剛剛體實,他回

面已經結束。 ・一又説・「對抗局 繁張局勢已得到緩和

制一德國邊界的條約將於本月底在華沙德國總理科爾里期四說,確定二次大戰「略透社德國・奥得河畔法蘭克福八日 示言機論 • 了的九八英 會城上城 際最新滙市股市金市行情 報情 無約 香 3581. 1.4880 上午末線 386.30 下午東線 384,75 129.70 1.9670 1.2480 0.7790 129.60 1.9645 1.2550 倫 0.7785 384.50 385.75 W <u>准</u>量 京通证新平均值 22969.81 -539.44 1095, 55 7.45 14.85 14.35 尼全普通拍教 J342, 30 11

波德邊界條約

將於月底簽署

上日伙市 日 圓 鏡 鏡上法郎 漁川元 加拿人元 倫教教市

4.,50 90.60 7.00 10.70

香港收市 4.525 30.75 7.10 10.90 7.50 14.90 14.40 9.35 11.90 7.70 **鞋金融時報指数** 1574.90 15.90 9.30 法開充福州縣指数 11.75 7,70 2435, 89

謝絕總統 拉吉夫 拒組閣

「爾可望

話亞議二的運上到

月曾以為總理職位 門會以為總理職位 門會以為總理職位 門會以為總理職位 他背後的一宗交易已 他背後的一宗交易已 他在過去千一

泰國政治糾紛緩解

軍事年後 業。二改

會說到

總理願撤除

一部長

月中,常常在一旁被倒頭和鐵牢髓,使他個組織反對爭格的不滿術知動

議員

斡旋危機

將訪伊 譲多名

色。

他越來越成為反對黨

變力都同意,

-- 1

馬馬馬馬

國際學術討論會共安學學行

所刻的一文王

慕名乘車往淮陰 甫到南京,就被

- 才感到這一

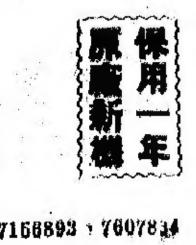


移定

合法正當手續 **达功率100%**

4生辦理·免責諮詢 傳真:3113780

價 性機特價傾銷



雪小六初





校學科專範師陽安、家專究研易周國



職成百車相撞急外務鎖荷蘭高速公路

之前以南北河湖水市市面建附近聚生之市西海河沿岛 医城平自荷属的 重卡車在内的百餘輛汽車相撞霧,由於館見度較低,致使包,導致事故的原因是體單在高 人受傷

《美聯社耶路撒冷七日饱》古代文物局女發言人星期四說,考古學家在加利利海岸對一處史前村落進行發掘期間在該地區發現的第二副那個年代的骨骼。 海展如何生活的綠家。 在此骨骼旁邊發現有無骨。 在此骨骼旁邊發現有無骨。 在此骨骼旁邊發現有無骨。 在此骨骼旁邊發現有無骨。 他被道座墳墓位於加利利海西南端岸上一個古代村落,據《聖經》說,那個年代的骨骼,随過時形旁邊發現有無骨。 (皇經) 說那林曾在此創造奇迹出土 一萬年前骨骼以色列一史前村然

Jan S.

著穿式做基登皇日,手搶服禮尾長日 盤 第已 足 碼 尺型 身 準標 非 員 人 賓 迎 矮 高 用 拒 司 賓 禮

意》在日皇明仁登基俄 的禮賓司官員不得不將 的禮賓司官員不得不將 時別高和特別級的僱員 特別高和特別級的僱員 科別高和特別級的僱員

日在

《新華社里斯本七日龍』歌共體十二個 成具國的海關舞事家認為,葡萄牙已成為來自 公斤可卡因和一自三十三公斤大麻,追批事 品價值約十七億五千萬美元。 是個 機稱,歌共體國家查獲的。但是,歌共 是四十是通過海關系統查獲的。但是,歌共 是四十是通過海關系統查獲的。但是,歌共 是個 等品總消費量的十分之一。 用美洲的毒贩定私毒品的中轉站。



義伏祖始類人的中話神將·究研心潛王文問·問期。久之年七達裏

。《易周》成形,文四十八百三、卦四十六成縱演卦八的氏。

田

隔別,是方便新聞界為它們做絲網瞧着媽媽薩非爾。老與一五日大的虎仔

泰國連川醫生

夹毒品中轉

多公里。 多公里。

大年/ 大年/ 大年/ 大年/ 大年/ 大年/ 大年/ 八年/ 八月 歌共體十二| 國海關

醫師進行短期訓練。 醫師進行短期訓練。 屬於納會和聯合國 與董基金會與緬甸接 則在防治愛滋病

这步停止,但他没有説出**献止**日盛品及服務的廣告,在短期内將 展示冬天假期及「牛仔國家」的 原傳他們的非煙草產品。 宣傳他們的非煙草產品。 與水西亞早就禁止煙草公司

大馬擬禁電視電台播放

煙草公司非香煙類廣告

也說, 「然而,在實施藥令之前,我們必須確保團農不會遭之前,我們必須確保團農不會遭之前,我們必須確保團農不會遭人的,我們必須確保團農不會遭人。

思特的話說,煙草公司的非煙草來西亞新聞部長拉赫馬特說,屬來西亞新聞部長拉赫馬特說,屬來西亞新聞部長拉赫馬特說,屬來西亞新聞部長拉赫馬特說,屬

入員 安裝工程 公司 文傳賞:7158893、7607834 7155383

FAX 410 FAX 450 抬九、柏曆、座柏曆 合中國市場 (法德股价)代理全国各地)

台港黃竹坑業勒街35號, 金米工業大厦第1期7字樓1..N.O座

91年月曆

膠片·紙質月曆

座桁・桁墊暦・記事簿

年曆·"福"字吊牌曆

利是封·聖誕告·賀年信

可在北京、上海、福州及廣州提**貨**

美藝印刷廣告公司

圖文傳導: 545 5570

₩ 16 : 5557339 (4 A : 8733485

门重部: 古港上軍手站近西路號

備中文說明書 永豐行文儀器材有限公司 中理德輔道中60一68號萬宜 大厦地下L8室 523 0139

JEC牌耳筒機640N/570/580EQ 萬能達、理光、影攝佳牌相機 FS-35, X300, X700, XF30D, FX-8 TOMA 牌相機

M-616,900,AW-818,828,828D VANTAGE 牌相機M-11,910,920,830 KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機 L15,J25,427,747,505,508 TV-1838,1848,2185,2186,D21,2177

富麗牌單放機 N-300₺ 2500HC,3000HC,3000HC-MKII



話八九八八三三九

所有機械均有分期保養



冷氣、鍋爐、電鍍、 線路版、水處理工程 捷成水處理 889 3606 (6#)

於佛山市工作年齡 年工作經驗園內外人 仕均可有意付领歷典 求待遇寄上珠郡箱33

中外合資品廠 鸭駐佛山市副廠長

高科技節能產品

在粤市場受歡迎

35至40萬有食品廠三 508號

氣

本公司現有下列水冷式機構特價傾飾: HK\$41,840 HK\$53,500 開利牌 HK\$71,400

往准陰 - 才感到追祖果然名不虚傅,十里之外 - 已,就被「灌輸」了一番有關江蘇准陰盛產名酒的故

沙海洋生物博

★織機・電腦全能設計系統・電腦 膠片月曆、紙張月曆

】排聯架放陽設備·各針數二手電 【腦橫纖機,意大利 MONTI 朋 幅。 及團簡布定型機·轉移印花機 】烘乾機·毛衫片七點腱機,PVC ∮ 高壓管生產線,花崗岩生產設備

維手套鐵機, SANTONI 絲 機 男 裝運動機機及無縫內 衣 褲 機, MADIRK 縫盤機, SUPERBA手提 蒸氣製板, TAKATORI 電腦 裁 床機, SANKO金屬探測器,皮革製品機械,劃皮機, 製皮機, 油壓叫機, 開尾機釘, 雞眼機等, 整套生產線設備。產品來自英麗 國、日本、法國、意大利、台灣 常備現貨,有保養, 歡迎查詢電 〈等, 歡迎查詢所有整廠設備, 電

博石

器

時

U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢。

栢燾(太平洋)投資公司

九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳真:3113780

10匹風喉分體式冷氣機 HK\$25,000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝利道34號A地下 圖文傳寫 · 7156893 · 76078 34 電話・7120217-8・7156333



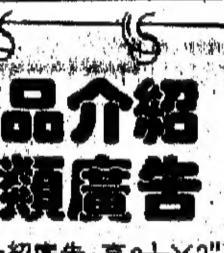
88 Green) - 你的企業與環境》,是呼籲企業界在經營行為中要關注環境。這位王室企業界在經營行為中要關注環境。這位王室企業界在經營行為中要關注環境。這位王室

金會」之設想。設想相當天真!即「有組織罪案法例」)和大談設縱有關高層人士日前拋出「白色草鄉有關高層人士日前拋出「白色草時如仍然只顧高談關論,實際上就

了







紹廣告 高21×2" 價 \$90元。 告·大字 4個 個,每天\$15元。 76647 8381171



· 2400cc

・七座。

7609247



利物有限公司 出口商名錄1989 大及波多樂各三萬多家漁出口商名錄: 個個、線理、銀行等、分類詳報。 製造商名錄1990 00家商高地址等資料、55,000 陸機械 計類排列、全套23倍。

套托,買家搶購 蘭期十 C出租

版豪華套房 酒店 比華利酒店 出8000日相230元起 3665922 5752028 里拉酒店 灣仔近會議展還中

黑 黑

黑



CM教師 AM主任 SAM校良

二級校長 級校長

CM教師

AM主任

SAM級校長

475 9241 (7線



日產雙排座

卡星」農夫車

分類廣告

每天特價 \$90元 分類廣告 大字 4個 小字36個,每天\$15元

全 230E 新 300SE 380SEL 傳真: 7800647

傳道:

三菱七座吉普空調收錄機電窗

日產佳奔12/15座 前後空調收錄機

日產藍鳥90新款電窗空調收錄機

日產公爵 V6 3.0

籇藆轎郼殾備齊全

日產巴寧豪華八座

前後空調收錄機

日產的士頭農夫車

原廠空調收錄機

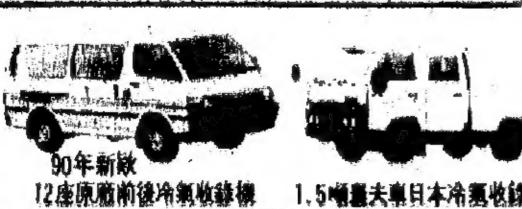
日產26座中巴 空調音響自動門



有限^{*直接進口・}地語源 全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 圖文傳眞:7717189

華多利汽車煉列室 地址:廣州市東風西路148號

電話:677392(及圖文傳典)663188轉220







豪華報轄車2800原聯冷氣收錄標



深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

三 葵涌和宜合道 151 至 157 號勝利工業大廈地下 电話: 4249329 4283408 傳真: 48 电話: 4249329 4283408 傳真: 4899896

現貨、期貨、全新左軌全線車系、轉口國內。

■本田雅剛86至87年、日產先達86、87、88年左軌。

■豐田:盧冠 2·8 自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN 85, YY52, YY61十二座麵包車。 ■日產:3-0公時促波、自動波、巴寧豪華八座、新款2-0、藍鳥促波、三菱吉甫車。

■日本翻新豐田右駄麵包車、15噸幾夫車、2·8 皇冠、姫仙達、藍鳥左右軚。



生

活

卷

"IEA

遷站圾垃將法設局

民用實訊獨

當關有望希

鄰爲圾垃與要知始後伙入稱者讀

桶巴士,而住於湖景邨、兆山苑、蝴蝶邨、傍留在『吊鹽水』的階段。②巴士班次疏、晚留在『吊鹽水』的階段。②巴士班次疏、一直、为埋怨蝴蝶灣區的對外巴士服務,一直、內埋怨蝴蝶灣區的對外巴士服務,一直、內埋怨蝴蝶灣區的對外巴士服務,一直、內埋怨蝴蝶灣區的對外巴士服務,一直、內埋怨蝴蝶灣區的對外巴士服務,一直、 入而不作出相應措施

蝴蝶灣區巴士服務軍 區議員提品 點建議供運輸累

小型私人倉庫

85-1000° 長短租期

檔案文件貿易存貨係

Honeywell

燒裝置、控制器和記錄儀等

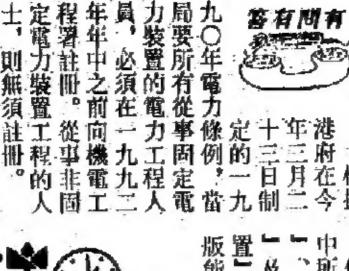
電話:8325630傳漢:5723132

霍尼華爾中國公司自控產品

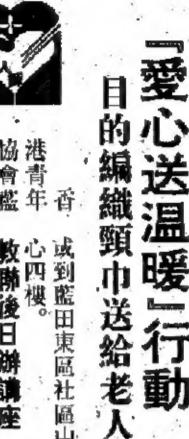
|部香港灣仔愛灘蓮32號10樓

依維物8890183

在去年才增加 在去年才增加 正中心轉車。



度內設有街市關係,站內垃圾也較一般家居的垃圾更臭。 市政局垃圾收集站。而在收集站門口經常存積有大量棄置。 是一樣一位街坊說,該垃圾收集站門口經常存積有大量棄置。 以及雜物,尤以每日上午情况更為嚴重。他還表示可能由於一般方水而街市旁邊,亦的確有幾幢新樓。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 一樣一記者已將有關情况,向東區市政署反映。 從事固定電力裝置· 當局規定向機電署註册



送温暖」行動

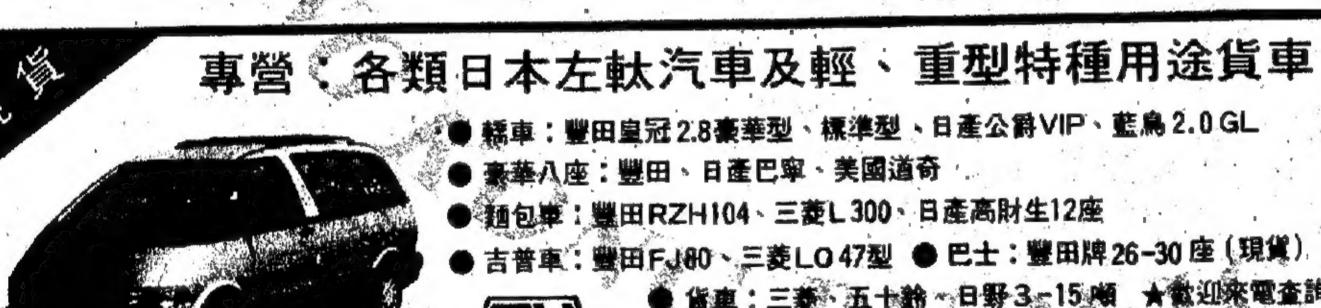




收縮膠紙燙金紙 新東洋行·5437734·5448644·5459122

全 重太

1988年三菱左肽大巴士MK115J 大量平治左肽車舊配件、車頭、波箱、銭板、肽、前後橋 1986年三菱FE444、FE211長陣車 大量摩托電單車本田50CC TEL: 4731288 大興汽車零件貿易公司 TEL: 4732866



91年新欵豐田豪華八座

● 結車:豐田皇冠 2.8豪華型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥 2.0 GL ● 豪華八座:豐田、日產巴寧·美國道奇 ...

●麵包華:豐田RZH104、三菱L300、日產高財生12座

● 吉普車:豐田FJ80、三菱LO 47型 ● 巴士:豐田牌 26-30 座(現貨) ● 貨車:三菱、五七鈴、日野3-15 噸 ★數迎來電查詢。

適行汽車服務公司 香港加路連山道9號 FAX: 5768600



文化衫大碼現 貨,11時後: 3697070李拾 Fax7399208

分類廣告

商品介紹廣告·高24×2

毎天特價 \$90元。

分類廣告·大字 4個·

FAX:8876647 8381171

小字36個 每天 \$15元。

專線電話:8873550 5726980

松 20HT PC220 IHI C85 劃泥機小松D75S ·型 955K953 人小腰路機風機膠呔劃 上讀電全球工程公司香港電話:4745022

全自動電源穩壓器

三力電業公司 製誦英豐街25-31號業業大厦 A座15樓 B室

源博有限公司職員:(852)481-1623 Telex: 43928 HUGRO HX

左軚小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型 自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc

原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軚・中央鎖 電動鏡・可調較軚盤・碟型製動系統・顔色玻璃・七座。

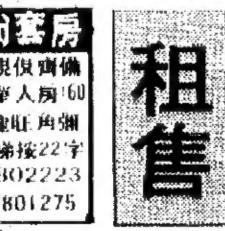
香港区分销商:粤兴公司

詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247

大陸留學英澳臘

證本達90%雄利行香港灣仔港灣道26號華間 度 2803 室電話8933403廣州諮詢處五羊邨明月 路68號省政協大厦八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600 在家工店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部棄華食房潛店設 通方便全部棄華食房潛店設 備齊全每日房租 200 元起歡 迎公幹採銀台胞華僑住稻 電話3322581 傳真7822901 九龍佐教道吳淞街123號3樓

在 作 群 情 場 膜 有冷氣浴厠噬話電視俱齊備 圖支傳旗: (852)7802223



英國進口商名錄 中東進出口商名錄 美國工業設備月刊 世界電傳用戶名錄 台灣工商黃典年鑑 全类港口商名錄 全类出口商名錄 全类製造商名錄 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄

世界傳遍被用戶名錄 歐洲進口商名錄 亚洲進口商名錄 非洲進口商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 紙機 九龍尖沙咀星光行1421室

全自动变速齿轮转动,介绍期内,特价发售。转口国内:\$9200

特 **装装新未断南** 修修商住厕好 電電住過齊量

|除萬世

旺角编数道582號 二四餘 門 門 門 門 門 門 市 市 市 市

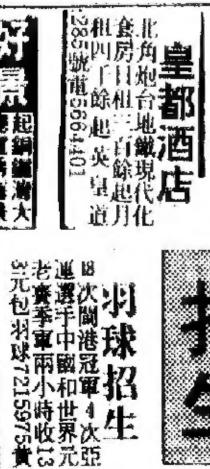
日本工商名錄 日本電子名錄 日本化工名牌 台灣機械五套名錄 法體實施繼譜 漁雅 1 3 Q 珠實設計 制理網首施繼續 萬雅 1 4 O 珠實設計 世界金飾鄉議 9 1 k 或指政計 3 O () O 款 世界名表謝請 9 1 k 全美國製造商名錄1990 詳列全美148,000家園商地址等資料,55,000種機械 。電子等產品分類排列,全書23號 B樓花 出租

全美國進出口商名錄1989

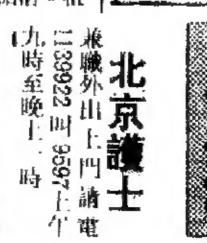
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多級進出口商名錄 公司地址、職報職傅、經理、銀行等、分類詳細。

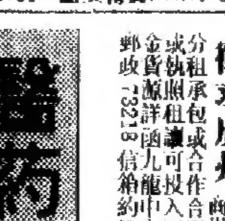
首期十萬

客商務公幹8951015 120 及住特價只限旅 到羅灣大丸公司樓上 到羅灣大丸公司樓上 上環實施 *ٳڟڔڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڎڿڿڿڿڿڿڿڿڿ*ڎ 惠刊廣告 請撥電話





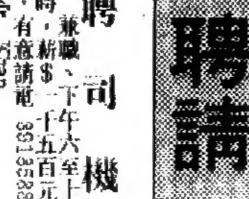




大酒店設備金房內冷氣浴厠電視電話齊備,專營人隆台灣華僑 單人房160元雙人金房200元













中港城酒店 比華利酒店 月祖6000日祖280元起

3665922 5752028

日產中國經銷商 備有現貨左軋 保持新車出廠前的最 通中國人

香港九龍佐敦道 電話:3323351





地址:廣州市東風西路142 南油大厦首層商場 電話:677392(及閩文傳)

: 量冠 2 · 8

■日産:3-0公開

990

五期星

克基島創化有限公司

990年總督工業獎特利

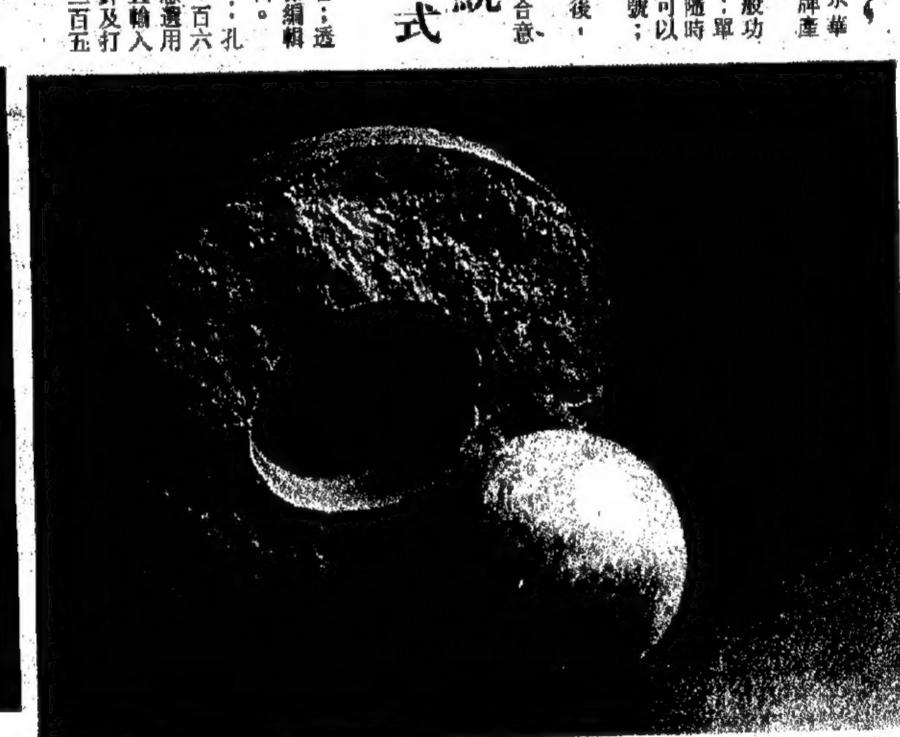


花示觀參場現士爵信奕術督港



WDS

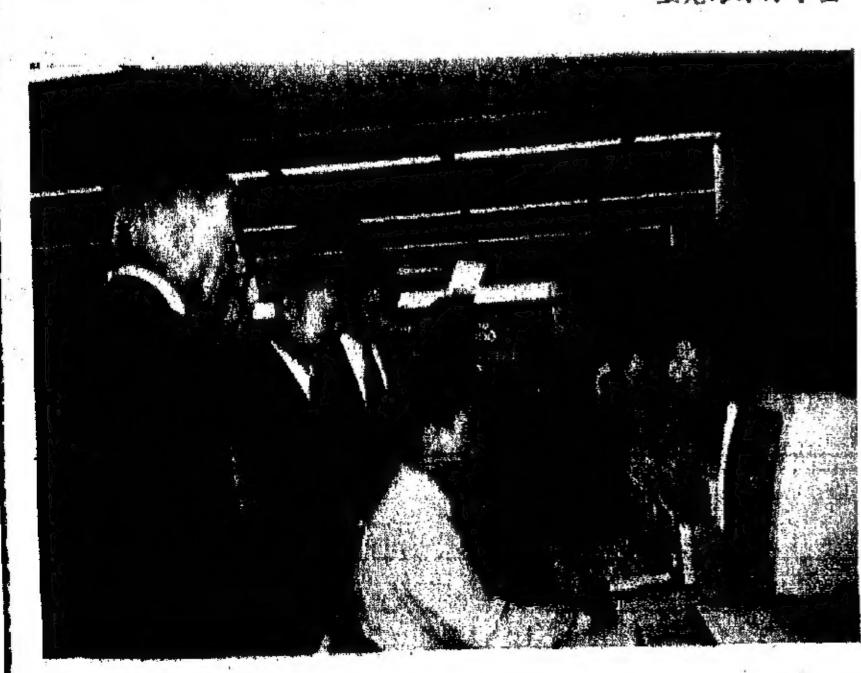
1000電腦









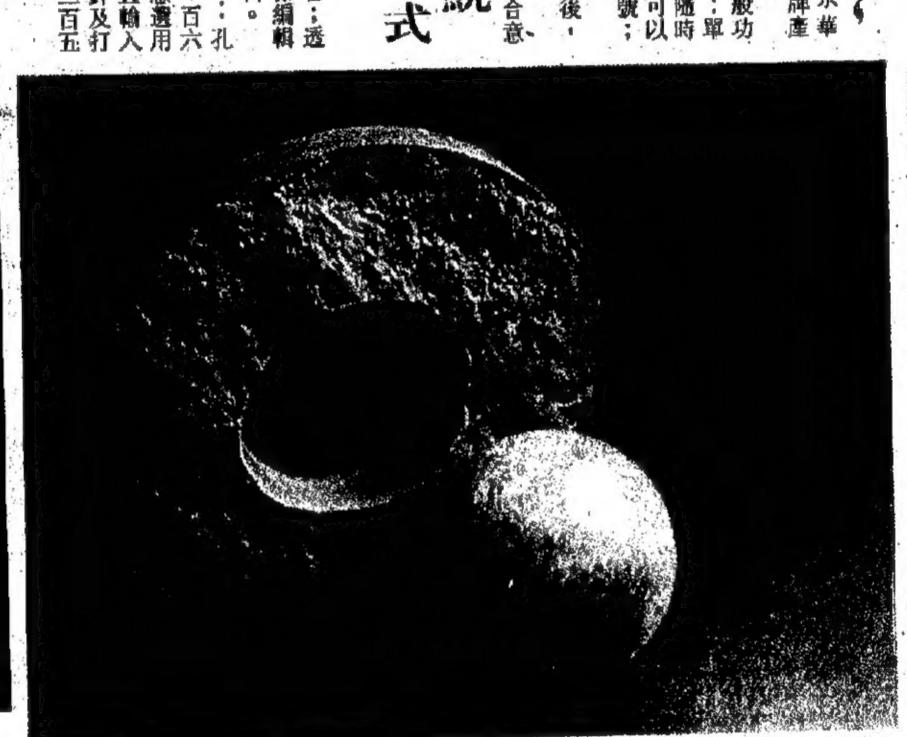


當那

猫耍老鼠

教練在下半場沉不住氣寒私人飛機不請自到。

概念內場展院學工理在資米



·此系統可自動計算經緯浮長及顯示各項兼圖案。

NECKLE国機器計系統

WDS-



專爲商標行業研制 WPS—LABEL 圖樣記

[案。意匠方格畫面及逐級放大功能,可使設計更內儲存的各類型幾何圖案、自動文字輸入或利用幅仓真的影像随即顧現在螢幕,以便進行設計。可任意將草圖、畫稿、相片或繳物放入掃描 機 內圖樣設計系統,是專為商標行業而設。掃描運作 製掃描方

總督工業獎

the state of the s

袁文川稱議程四項

獲得 と 連 得 と 漢 海 助 勝 正 物

色外援

對象英

)組球員

討論後交本月二十日執委會議研次會議包括四項議程,經甲組會尼任東道,秘會袁文川表示,這尼任東道,秘會袁文川表示,這不報訊』足總甲組會本月

王福榮

茹健德

贵志殿

戰果二

次,以寧取一分為目 有所加强,增加了爭 有所加强,增加了爭 所有所加强,增加了爭 動的本鍵。雖然如此 對原方仍會加强

₹

M園町

- ALES

幕戰雙方預備組聯賽,六時十五分鳴笛。門票統收一訊 ■新華旅遊甲組足球聯賽今晚在港會球場舉行,由 本 作出變陣,表現才 作出變陣,表現才 作出變陣,表現才

譚拔士 亨

经规则

看 灣 圖

依波路擬與廣東組聯隊

月底在穗出戰法林明高 以泳會成立

果偷園以二比一險勝一

不過激氣國明

是這裡 受比賽樂趣

格蘭網賽晉級

來比錫足賽安全難保 地八個**W**球局只失掉三地八個**W**球局中只失地八個**W**球局中只失地在**W**球局中只失

用

法國三名傷兵復出 周據阿爾巴尼亞

行执司公限有化動自

邦比、荷縣聯莫斯

四名世界最優秀的是跑運動員已 一個名世界最優秀的是跑運動員已 一個名世界最優秀的是跑運動員已 一個名世界最優秀的是跑運動員已 一個名世界最優秀的是跑運動員已 一次允許運動員在長城 一次允許運動員在長城 一次允許運動員在長城 一次允許運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 一次允许運動員在長城 賽力拉跑長城長 元美萬百一金獎

慢慢

打及混

廣州上

、 化 斯巴達、西 拉夫紅星、 拉夫紅星、

土地 四合阿

旬開始奉行多 灣的經濟發展 **中宴期**問

港督

門

日訪問中

與霍英東等討論經濟發展近日

通货膨脹及工资上升,導致該集團的合理利於本年中向港府申請增加電話費用,原因是克明昨日在一個公開場合表示,香港電訊巴克明昨日在一個公開場合表示,香港電訊巴「本報訊」香港國際電訊董事總經運馮

總,與 被 會 員 責人 合脈布望可於明年一月一日生效。明指暫時不宜透露。若港府批准加明指暫時不宜透露。若港府批准加明的權度方

年間出現的流動現一的十二億元最高備貸,以應付九一至九一金短缺,但最初所訂

電話加價若獲准

明年

月將生效

馮克明稱暫不

的角色

聞

作組主席楊

水强稱

在明年中成立非政府組驗所在化驗血液中愛滋 法獲得統計,故此工於本港愛滋病的情况

提供有關訓練及發展,愛滋病科學工作小

入預算案 府繼續商討此事人。原養會仍全量不能超越的發展額,只作為

房會

年度赤

將滅至五億元

祖金收入・另門注宅及非住宅の主要是來自房

小組昨提交

京灣源島町

金牌地板的

屬

京港西店

開幕酒會

一學院

增

光臨指導

惠賜多珍

闪

(集團)

有限公司

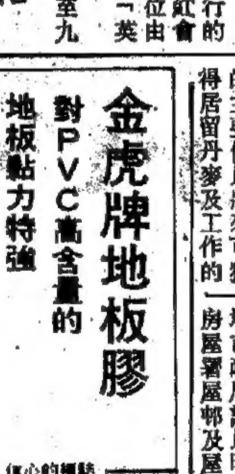
.

XI

尚祈

鑒宥

曷勝銘感





兼有满事原博士属导教体积何款资益美油

屯門大會堂演奏職 晚上八時 晚上八時 九〇年十二月一日(星期六)晚上八時 票價:十元、二十元、三十元



協奏曲會知音

音樂總監及指揮: 葉惠康博士

小提琴:李傳蘭 小提琴:群方彩 網琴:霍鴻輝

四翰 A小胸小排帶線賽期。作品一〇四一之第一樂章 具多芬 C小胸第三個琴蘭樂園。作品三十七之第一樂章 機屬頭夫斯盖 D小胸第二小推琴線樂園。作品二十二之 第一、第二及第三樂章 例文金 二胡錦樂園「長城龍湖」

九〇年十一月十日(星期六) 沙田大會堂演奏廳 九〇年十一月十七日(星期六) 至灣大會堂演奏廳

集員和承別項,以原來中非常與否與實施。 特數中數中與數學的不過一個的 數學與學:495 1945(中心) 894 2543(中四) 448 2488(英語) 發展發展:194 時的 采购:125 1713 與關鍵度:194 時的 采购:125 1713 與關鍵度:194 時的 采购:125 1713



二二 **食食是服保昨日出考** 「本報訊」善導 一般 13 15 19 22 36 40

一特别城寨——注源中, 横出的六届城寨——13、 一特别城寨——注源中, 今期頭鳞——注源中, · 三獎有一百七十九独中,每注 三淮中,每往派四十二萬五千二

六合彩頭獎獨中 百九 七十四元,中央者

校,所得到的資源是 與其他社會服務相比 與其他社會服務相比

坐排澳客運實升機的投一十一日正式提供服務 以上表示的。

百萬

場成曹的 會衣光展

支九平一

月二十一日作首航,投入服務的將旅遊娛樂有限公司董事總經遜何鴻 省首

服務

設以選保以有保廠的

月十一日奉行的新界。 北色運動服,希望與北行隊伍斯身穿

本地公益金質献本地公益金質献

o汽油 · 2, 400cc柴油) 电时记许值188號景樓 § 5754356 🐉 838341 € 夫車,皇冠高級 馬轎車 油缸車 田南麓 0 全新

聲稱反罪惡行動會繼續 進行

員 袁哲之、黄維坤、 益協會釋委會及區議

属害 \$ 90元。 大字 4個

每天\$15元。 5726980

8381171

每開及港口

國 收錄機

8號 524 0886

文錦渡

曾搜逾工

將軍澳隧道昨

已揭幕

以司霍德乘車衝斷綵帶

· 九十一人已被控多項罪名

零五人,並捜査過一千

聲稱反罪惡行動會繼續

道陸澳軍將過通 車乘昨等德霍司政布

珠塲廣 居家 面

當局答應考慮要求

居民今作溫和靜坐

· 輸加質問題

海島 高島 高島 東東 東 東 東 東 長

電話:4336892 **傳頁:4330518 電傳:33146 STAC CN**

鐵話: 3276226轉309房 傳道: 3269620轉309房

香港

· 人員。 人員包括警察機動部隊、衝鋒隊,

分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$ 90元。 分類廣告 大字 4個, 小字36個·每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

日野、日產、各類全線車系 分銷處原廠質量保證,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

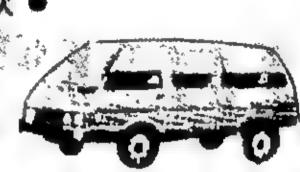


引進西德上海技術出產"桑塔納"LX型轎車,車泊香

港現貨·標準中國規格轉口東南亞或越南,保證車輛品質

厦門聯絡處:厦門市海濱大厦II樓C座P室 電話:28051×8





駐上海辦事處:上海市南京西路104號華僑飯店309房。



傳真: 3343 | 轉 C 座 P 室 聯繫人:李東梅小姐。

深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦|6複|623室 電話:25|333,238607



聯繫人:王德維。

現貨供應歡迎來電查詢,即日送交各口岸電話:7129113

27號成全工業大厦G3地下。電話

三菱豪華七座吉普 彩邊空調收錄機電窗



豐田皇冠豪華2.8 前後空間收錄機



日產藍屬90新款 電窗空期收錄機



日產公爵 V6 3.0 豪華橋車設備齊全



前後空間收錄機



豐田/日產的土頭農夫車 原廠空間收錄機



豐田12座麵包車 膘廠前後空間收錄機



際廠空調收錄機

地址:香港德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

電話:868 3962 傳眞:524 0886

全線車系轉口歡迎來電查詢,即日送交碼頭或文錦渡



(1 t) 1 1 2 8 2 5 3.0 3.5 mg)



12 - 15人產小賣車(汽油・柴油)

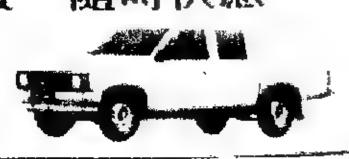


5 入座輔單· 旅行單 (2, 200gos - 2, 400co汽油 - 2, 400co柴油)

全級小轎車,吉普車 大量現貨·隨時供應





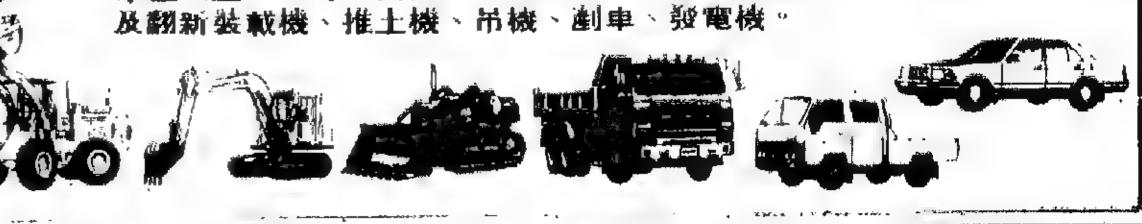






日發機器供應有限公司(

華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸庫、貨車、油缸車。全新





版十第

與霍英東等討論經濟發展近况



香港業松化學工業

版二十第



染廠於

開業

荷蒙

蘇格蘭芭蕉

①金屬品製造業 ②建築業 2,037 4,935 690 ③春枯此發樂 2,962 162 **④電機及電子業** 1,527 278 ⑤印刷業 150 8, 927 140 ⑥酒店、飲食及旅遊業 38 78 165 10,549 1,517. ⑫像俬業 1,326 ④観點業 10貨運業 13沿船業 10保險業 ①製鞋業 ⑩其他行業 1,056 292 倒摊魚業 41,735 15, 823

7 獲得特赦,並数給身於早時間聯到有關非法的非法入境者表示, 非法人 児春自首

亦有在港匿藏多年

霍接德汗 明年加薪幅度 神 將 繼續嚴緊地管制開支 生 活 指 數 變 化

港澳辦

處理偷渡客等提 當局考慮延長

國來港,幾乎是去年同期的稱語,亦是自一九八人數亦有二千五百名,而同期共有二萬三千七百十出,今年頭十個月有約六千名船民抵港,而同

領首。和和

業率是

考慮

勞

條例。 《本報訊》為了進一步防止地盤僱用非無人境者,香港建造商會昨日公佈了一套業法人境者,香港建造商會昨日公佈了一套業 建造商會公布守則

的承建市有關守則的內容。

一者允協助推廣道守則,同時知會非濟關,並取得他們的支持。若干港資關,該會已把守則初橋提交多位

水和敞打,如今日本 縣的驅逐、攔截、噴 和海空武力無運、粗 也為民即經常遭到日 在自己領土上的活動 在自己領土上的活動 一一億同胞似出的主權。 學犯我們的主權。 學和我們的主權。 章 月曆 紙質月曆 膠片月曆 柏曆柏墊 门層牌芯 款式最多

有動類無行,是維護我 所動類無行,是維護我 所動類無行,是維護我 所動資源、而發動組 不允许日本海線的權益, 不允许日本海線的 一個堅定的宣 不允许日本海線的權益, 一個堅定的宣 不允许日本海線的權益, 一個堅定的宣 價格特平 港想交貨 香港灣仔經鄉鄉土街道數階 1 電 話:5272706(3練) 區 漢:8653455 五期星

發處境入 言 查調期排候等表記登發獲分部者案投

吸收圈外先通的管理經驗,令深圳圖内、或者國際兩個市場,都左右體展方向時,鄭良玉表示,由於深

分至下午

一時66分

岸

77分萬下午一時30分

士二分一

分至下午

七時66分

七時即分萬下

干

分至下午十時44分

下午八時初分軍下午11時17分

十二分一班

不設小童半價

分室下午六時66分

下午三時即分萬下年七時四分

十三分一班

下午一時80分萬下午三時80分

廿五分一班

分室下午二時即分

分至上午十

時54分

十時即分萬上午

分至上午

上午七時15分至上午十

士二分

一十七時萬

田田田

港職工會及勞工無法監察追些外跑勞工的利益監管問題未解決的情况下,又不願公布輸入外烈抗議。

却以翰入外地勞工來增塞香港勞工的出路,設是可以幫助香港工人在經濟波緩下,多一本建設為理由放寬輸入非技術勞工,是不可

總代理日本膠片、紙張月曆 自設工廠印製、出版、批發 代運全國各地 官塘巧明街98號十樓C、D坐 電話: 342 9428,341 4310 傳貨: 797 8386 續州聯絡處:沿江西路從華大鴻店1153房 電話:661445轉1153

膠片月曆·粉紙月曆 座枱月曆•枱墊月曆 来頭日曆•日 記

- 國內提貨 /價平 1 版框站:5401131 向共:(相5235507137 阿治:油仔交往第26款地下(京都副院制) 組数:5761881 傅貞:(862)8381200

啓彦 按 需要申請輸入各層沿 稱將達七千 所需外地勞 一資中位數及本港無法招

有関工作小組會詳細考慮每個申請個家條件。他强調,未必中標的泳建商,**一**

動支援

深圳供水兩

第243M機路線·

国住於净地鐵站

、排桿山交匯處

青荃橋、

楓樹窩路

山文匯定

長安巴

佛士古

、棉杯山交匪處

枫樹窗路

山交風處

大河

沙

姐道。

核線之行車路程

時間及收費公体如下

荃灣地鐵站)

增開第243M就線(美景花園)

九龍汽車(1933) 限有

公司通告

星期六

司由 -九九零年十

版二十第

①金鵬品製造業

④催臜及電子業

⑥酒店·飲食及旅遊業

②建築業 ③存沽批發業

③印刷来

⑦珠寶業

⑥汽車業 ①製衣業 ①銀行業

①紡織業 ②像仏薬

19/// 魚業

式儀持主主郡珊麗雅

用簪年明億三資

廳展五等學命生技科學科括包

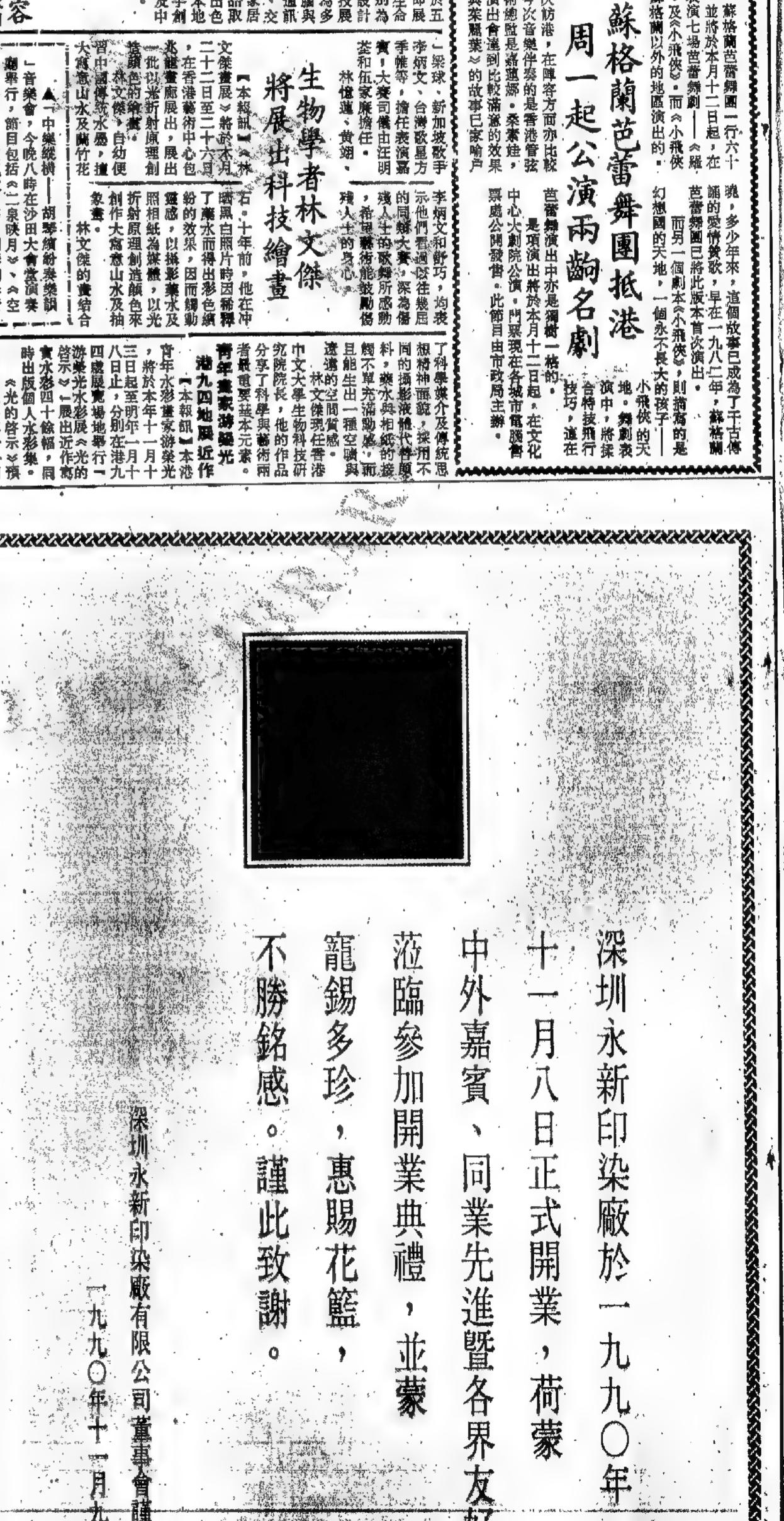
人的資源,而發動組 所有企世界人民,再也 所有企世界人民,再也 所有企世界人民,再也 所有企世界人民,再也 所有企世界人民,再也 不允许日本海域主義做 學的的魚台,更是為 不允许日本海域主義做



駅: 57899 CKH HX

• 歡迎嚴邨家品鑑器及超級市場代理 •

■文傳通: 789 3966 北**公司**話: 594 6647



作場的未來能否像過去一樣,僅出現小小變 市場的未來能否像過去一樣,僅出現小小變 九七年的迫近,大量移民的出現,香港地產 香港過去的經驗是令人鼓舞的,但由於

£

「股價不是跌便是升,請你為施以下思威。」「學哥顯然是向胡相作胡為!」學哥顯然是向胡一位我管轄的範圍內,你休

大起大落。 大起大落。 大起大落。 大地大客。 大小儿,而人的需求御大。所

不存在城市和

證據確鑿

「胡先生,實公司股價近日

與威

菱捧場吧!」胡為十分得意地道,大幅是班班 「我也不知道,大概是班班 氣地作出質問。 大幅標升,究竟你們在搞什麼鬼

地我道們

瞧!

回便

亂

世

」時期

電



选特殊局

好,今

聖旨名利雙收 如跛步一樣,來段加速,將到終點處稍為推一致助力甚强,今次升班出戰仍不能忽視,有分勁力甚强,今次升班出戰仍不能忽視,有分頭就更要盯紧! 建安順利得勞

有力打開勝之門。實,狀態比上賽更好,今次對手並非太强,與朱維未騎,走勢勁力俱佳,屬身收得更結了順利得勝」,禁鎮威試兩段,小心翼

今次路合磅郸

今晨 5下為三組試酬馬匹的名單及配在廿四匹馬之中有剛好半數為接不關跑遺進行試開,路程為一〇四個超有廿四匹馬分三組在沙田馬 三點馬話聞 HAGHBCCH 三型四六三〇四六三〇四 H H H

何敬森(未定)

版四十第 雪小六初

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

對日關係,追點必須「心中有數」。

佈道大會外, 大球場主持 行,除在政府

臟看仿如蓬萊仙境。

有過在日本泡浴場的經驗,故也不覺尷尬

。只要自己泰然自若,不躲躲閃閃,就不會和

只當是日本人。選一個靠近岩石、燈光粉層的

、帶硫磺味、溫度頗高的溫泉水中。確舒暢無

比。幾天的辛勞似一洗殆淨。日本人工作緊張

作後,現在也開始享受經濟繁榮的成果

人望你。我們也是黑頭髮黃皮膚,不開聲天

路 角落,把大沿巾盘撂在頭顶上,泡在呈乳色

· 仍能長壽 · 想與喜觀泡浴不無關係 · 蓝其能使身心

景不明朗下,退而求其次,國內旅遊點如應兒為、魯

他客無

Ē

女的傳說

旅館中遇到不少阿婆阿公園,看來日本人經過數

逸夫爵士-一個娛樂等,浸會首次頒授樂譽與書院頒贈名譽學位之傳

亦迢迢千里,佛教方面

前來,主持美國請得星

多動活教宗月本

相對於亞洲其他地方來說,日資在中國內地的參日本融資參與。 日本融資參與。 中、日企業之間的合作,有部分是經由駐港中資中、日企業之間的合作,有部分是經由駐港中資 は国際の

面的合作關係,合作項目取得了較好效為 前的總裁去到北京訪問,並獲得與李鵬司的總裁去到北京訪問,並獲得與李鵬在一個較敏感的時刻,日本三菱公司

外每動

鹿兒岛多的是溫泉·氣候和暖·日本人在 冬季喜到此避寒。我過去去過的溫泉,大多是 把溫泉水接駁到酒店的房間裡,在浴缸泡溫泉 ;這裡卻是頗具天然風味,酒店裡供溫泉浴的 地方,是幾個大浴池,作群浴用。幸好是男女 踏進溫泉浴場,幾個大小浴池高低有致 池畔山石掩映,温泉水如瀑布般沿崖瀉下。身 水温度頗高,場內但見蒸氣瀰漫,煙霧升騰

林說小

大四 **東側前端** 「來了,也是可憐見,然 「來了,也是可憐見,然 · 從京師走到燕京





出曾潮低

交易 垣 唐

拿士佳振重卡柯艾

亦即較準初調低了百分之十六。

要擴充。如果全國維持。發展企運可以其 而言,能以較廉宜的種逾裡到寫字樓

明我露露好了。」梅曉露說 「NO-NO-NO-別再 本保 明我甚麼大小姐了,怪難概。送何 「水小姐了,怪難概。送何 一次就麼大小姐了,怪難概。送何 一次是

·她擔心楚楚道個長子嫡孫 在撤退途中出差錯。 "不,我們是一家人 要去要留,得共同進退!" 要去要留,得共同進退!" 要去要留,得共同進退!" 要从,悄悄的托人把大伯娘 家保,悄悄的托人把大伯娘

为手了,他是當官的,要随 九年初,祖父服者大陸就要 是老大,我爸爸是老么,四 是老大,我爸爸是老么,四 了,都是男的,楚楚的爸爸

二人世界

都只會製造男丁 - 在我這一 你中,就只有我這個女孩, 你中,就只有我這個女孩, 一她說,「喉嘻,我這個女孩, 一她說,「喉嘻,我這個女孩, 一般說,「喉嘻,我這個女孩, 是大,逃過了我的折磨。你 是大,逃過了我的折磨。你 是大,逃過了我的折磨。你

借-丕

不管在甚麼地方,他一見到親女就眼「讚,說全香港最靚的女人只有我。可「讚,怎麼不讚。他天天讚,目又讚「您。阿波以前不讚你觀?」

尴尬了。 穿還好-

- 你卻用什麼代步

「只怕你到他家,他已經一次的以和他同行。」 一数,「你想什麽?」 一数,「你想什麽?」 一数,「你想什麽?」 一数,「你想什麽?」 只是我要你的坐腩,从本元超忙道:「

與吧?你若是不受 再實重的東西也不 財運頻忽道: ,我怎麼敢當?

追伸子可好?! 「。徐英微微一笑,染紅先一般散開,兩個人的恨意也 一般散開,兩個人的恨意也 正好與徐英四目

用口說話· 早就煙消雲的 水濕重的 港

天帝規定,看你的面上,朕滅少一些,樂行之地,原定道幾天要去捉來充膳的學行之地,原定道幾天要去捉來充膳的經不會員實養察。回報是驗國在東海第三汊第七島外,是個很小的國,是蝦類是沒有官員查察。回報是驗國在東海第一次無朝使者身份求見龍王,道明來意。於是屬使者隱隱寫使臣來到龍宮, --兩銀子使用。到底是家奴身份,给人「與的當我是乞兒了,我闆乞兒也不少「就是這幾句話。」 藥師奴說。「就是這幾句話嗎?」

天虹夕

傷紅



房子實了,去讀書。」 『也好,你本來是要『也好,他面觸好職的名類則非,也圖觸好職的名詞也 這些話平常染紅不輕易對 「也花了不少,我沒 「他花了不少,我沒 「他花了不少,我沒 「他花了不少,我沒 「他花了不少,我沒

则由新世界與恒基地產當選。新世界跌了四十四點,收市只跌二十二點,亦即百風不應是「豆腐防線」,接近這個關戶原本應是「豆腐防線」,接近這個關戶與不應是「豆腐防線」,接近這個關係法給答案。唯一有點信心者,是二于

語問

定要使其順暢自然地周轉。資金猶如人職的血液維繫生命資金如血液

「產品是什麼」。 在顧客心中是什麼」。 定位的法則乃強調

跌三分

未知各路英雄可有同感?,低水八十六點,個人認為是過份了些,月份只報二八四六,同現貨二九三二比較一令人擔心的是期指繼續大低水,十二 厚非也以太低

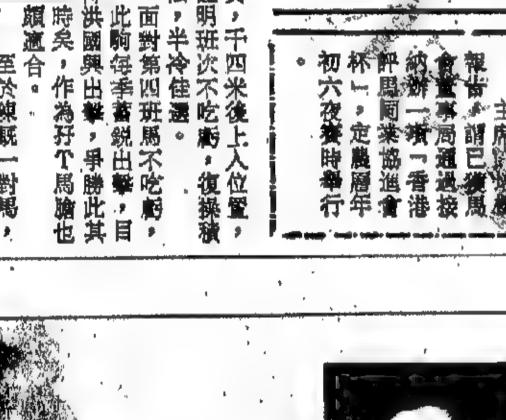
吃香

・唯一、
・第二、
・第二、

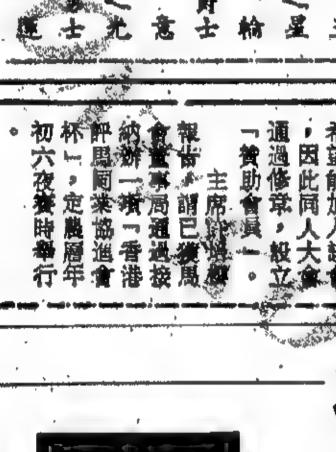
内在美外在美

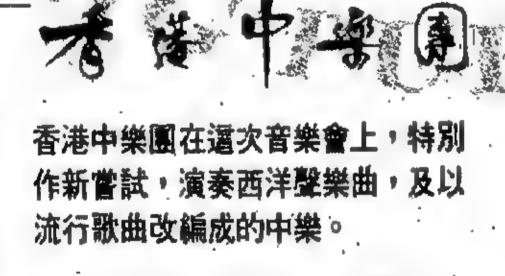
你的阿波來了。」 你的阿波來了。」 你的阿波來了。」 你的阿波來了。」 你的阿波來了。」 黄培新疆

也就難免感到有點面的。尉遲炯不說所不同,他是在豪情豪邁的人,但他



香港文化中心音樂廳





阿拉木汗



HAGHBCCH

8 71 告

五

撥

香港市 液 作 层 局 促進文擬活動

SENIOR SALES EXECUTIVE STEEL MILL CHEMICALS

傭族民歌

Required by the Hong Kong office of a major U.S. chemical company. The successful candidate, after a period of training, will be responsible for selling cleaning coumpounds, rolling lubricants and general mill products to steel mills in China.

We are looking for candidates with the following qualifications: Chemical education.

Knowledge of the PRC steel industry, and good contacts with steel mills in China.

> P.O. Box 91166, Teim Sha Tsui, Kowloon.

Fluency in English and Mandarin.

l'lease apply in complete confidence by submitting a recent photo and resume, stating educational background, work history, current salary and contact phone number to:

The Managing Director,

子說, 「講清楚而不執行,吏士之罪物,并令不熟,將之罪也。」於是再三年,然後而納門向右轉,這些女人覺得好玩學,即也們向右轉,這些女人覺得好玩學,即他們向右轉,這些女人覺得好玩學,即他們向右轉,這些女人覺得好玩學,即他們向右轉,這些女人覺得好玩學,可她們向右轉,這些女人覺得好玩學,可以。闡問把宮中美女一百八十人說可以。闡問把宮中美女一百八十人

?我可不.

大哥大

大苦

梵高與泰萊齊飛

張

日三廿月九年午庚曆農

麼

「太陽要等月亮下去了「龍月亮。」

「萬物生長靠太陽-**能月亮** 就是沒能找到肯進劇品

太陽生

找到肯准劇場的観美工、作曲,不過

青進劇場的観歌。 「一、作曲,不過美中本 「不容易找到了演員、 「一、作曲,不過美中本 「一、作曲,不過美中本 「一、作曲」不過美中本 「一、作曲」不過美中本 「一、作曲」不過美中本 「一、作曲」不過美中本

4 英一

美中不足

程,利息不過三分,在 相數加下來。當票上 和數加下來。當票上 和數加下來。當票上 我說蚊帳是新的,我

利息,也許要看人面名人上典當稱去「娘別家」人上與當稱去「娘別家」

便是便民的東西

作者白宁,杜林雅典書局代印 偶然又從舊書店購得一冊 《明化五本文章》,因為前年我 現在不敢說了,因為前年我 原以為不過三、五種而已, 原以為不過三、五種而已, 原以為不過三、五種而已, 原以為不過三、 五種面已, 如 後 「五四」以後、到建

白

非無可能也達八百萬至

少白泰萊也同樣有價,打破2一千萬鳑。 他一月的拍賣成交響工分,一十三年前購入價級工學。

具,都由兩大拍賣行在聖誕節前格烈褒曼、嘉寶、她們的首飾一出售。這包括阿娃嘉娜、英一出售。這包括阿娃嘉娜、英一生售。這包括阿娃嘉娜、英

不担,利息不過三公 統治華北時,典當自 完顏雍即位,竟關立 完顏雍即位,竟關立 完顏雍即位,竟關立

後,

你們去議一議的開支,似可 3/2/6

表

柳柳定型被战马

自 一、五厘米的小晶。五 在鯨屍的耳朵裡,都是 在鯨屍的耳朵裡,都是 一、五厘米的小晶。五 一、五厘米的小晶。五 一、五厘米的小晶。五 一、五厘米的小晶。五 收組雕 物種小人民型

類民 超數樂。 即將他去避寒過冬的蝴蝶。節 與此物數學,但戴蝴蝶飾物。 等起蝴蝶獎,但戴蝴蝶飾物。 等起蝴蝶獎,但戴蝴蝶像面, 等起蝴蝶獎,但戴蝴蝶像面,

加州小鎮蝴蝶節

典 体,方悟出所以叫 [] 情的道理 - 但不知 情的道理 - 但不知 情的道理 - 但不知 情的道理 - 但不知 是下零用。站在高 是下零用。站在高 是下零用。站在高 是下零用。站在高 當

曹的扉頁上有作者的毛筆簽名贈「先生寫信求教。他回信說不記得這本詩集、又說:「一九四二年,我任遵義師範校長時,有一白宁,聽口音、好像是廣西人時來該校任音樂教師(係教育廳介紹),思想進步,相當活躍、曾指導學生辦牆地國民黨專員的注意、聘約未滿便離開選地國民黨專員的注意、聘約未滿便離開選稅一首方。從此就沒有他的消息。」這當然不能肯定這人就是《夜夜集》的作者。
我又從詩集中一首詩的附記裡,看到我又從詩集中一首詩的附記裡,看到 長時 - 有一白字,是 大生寫信求教。他回 大生寫信求教。他回 艾兄」,我便给遗产

一首詩《憶》 一首詩《憶》 一首詩人的經歷 一首詩人的經歷 一首詩人的經歷 一首詩人的經歷

是關出舊庫若期則,規帖 日質人。物 質物 滿明品須 一典等 「, 須物滿明品須

於創作和海作,也不 原得規格更高了。 原得規格更高了。 原得規格更高了。 於《純葉家庭書館》



音

。 他被水被表醒無力民點與 初在数十一示,数懲數,獨

破和郁生公害壤古分活室。



个而降撞翻線推出機

要放點兒 有很多等別 奶加磚茶 見 進入蒙古包,總是要先喝 進入蒙古包,總是要先喝 本「工夫茶」一樣。這是極普 不奶茶。奉奶茶,就像南方 不奶茶。奉奶茶,就像南方 不奶茶。奉奶茶,就像南方 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,或在閩 一杯酒茶,就像南方

早的詩

(《内蒙夏遊》之七)

蘇聯漁民海

水牛

原來空軍機大

定的。 能要治「典當史」, 能要治「典當史」, 能要治「典當史」,

四。一九二三年 位中醫教治・ 位中醫教治・

他從不

蒙古色 了都是假牙·實施 納的嫩和脆,如 如乳豬香。沒有 來,我還是覺得

中 懸 電 満 当 十 四 歳 的 f 醫的 本

塗翁

,候診室内總是擠滿了的中醫館自稱「湯知堂」

訂

多個畫展,出來,他在香港

附到香港

齛

他本來是在沙田火炭的, 是第一次收到。 是第一次收到。 是第一次收到。 是第一次收到。 是第一次收到。

使你穿起來更舒

在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 方式就是灌輸,學術點來說,就是「社化」(Socialization)。 在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 是一個社會的經濟發展 在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 是一個社會的經濟發展 在報館裡「混」了幾個月,如果有什麼收穫的話 是一個社會的經濟發展

Bar Bar

銅紙屋

府樓房,據說則似此 宇存在潛藏危險。 非私人樓字的政 宇存在潛藏危險。

把廣告看破

版大十第

罩

· 也不是沒有「做了」,心理大學,這四名吳國將軍和因事以答,辭順理正」。 有記載答話內容,只說「強有記載答話內容,只說「強

言

直

 第二十萬份的收入,實養人可以拿到一幅既然出售她職有二十二月三日拍賣,泰萊可以拿到一幅既於別與京都要了一個的風景畫。那是梵高進入與人院前的作品。如何與東京都要了一個一個人院和聖萊米教堂景色」,一幅以藍色為主人院和聖萊米教堂景色」,一幅以藍色為主人院和聖萊米教堂景色」,一幅以藍色為主要出售她職有二十七年的梵高名畫——「戲戲儿院和聖萊米教堂景色」,一幅以藍色為主要出售她職有二十七年的梵高名畫——「戲戲儿院和聖萊米教堂景色」,一幅以藍色為主要出售她職有二十七年的梵高名畫——「戲戲儿子一個」 非無可能也。 藏家伊麗莎白泰萊也同樣有價,打破紀錄, 遠八百萬至一千萬鎊。梵高固然有價,上手 是九萬二千鳑。而下月的拍賣成交價可能高 雖然如此,二十二年前購入價格也不過 黎,而且財大氣粗地囑咐女兒……「伊麗莎白數,而且財大氣粗地囑咐女兒……「伊麗莎白數出現在市場上,立即帶著波頓夫婦奔向巴展、一難並。她的原是畫商的父親一聽說此了有什麼姓高名畫,連上自己,可算是四美又有得意表表,然像得常有一項解情

》的研討會。這都又一次引起了人們對這 一個關議了他的兵法十三篇,十分欣賞,問 是齊國人,攜同他的兵法去見吴王闔閭。 是齊國人,攜同他的兵法去見吴王闔閭。 是不是一回事。 是不是一回事。 是不是一回事。 是不是一回事。 是不是一回事。 是不在山東臨沂銀雀山西漢前期的墓葬 中,發現了竹簡《孫臏兵法》,說明兩部 兵法不是一回事。 是不是一回事。 經過變過經過 一一子說, 『講清楚而不執行,更上之罪。』一一子說, 『講清楚而不執行,更上之罪。』中,然後命她們向左, 女人們又大笑。孫外里的寵姬為隊長, 然後把各種要求群以吳王的寵姬為隊長, 然後把各種要求群心, 中令不熟, 將之罪也。」於是再三令五中, 然後命不熟, 將之罪也。」於是再三令五中, 然後命述所向右轉, 這些女人覺得好玩, 唱歌, 交給孫子。孫子把她們分成兩隊, 各款可以。閩閬把宮中美女一百八十人叫出記可以。閩閬把宮中美女一百八十人叫出

一一大型大」道際一個 海街「幔喂」,是一看見手持道歷 有人以為「手 一大把」東西時,不知道。 原子大型,或者一大型,東西時,不知道。 「一大把」東西時,不知道。 「一大把」東西時,不知道。 「一大把」東西時,不知道。 「一大把」東西時,不知道。

大哥大

大苦

履福 叫你握着這根果而 一個人一每三

上看見,連忙派人制止。孫子與有力焉工,是有見,連忙派人制止。孫子與有力焉工,是所以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知以了。」 閩灣雖然很不高興,卻也知此,是有見,連忙派人制止。孫子說, 三上看見,連忙派人制止。孫子說, 三

」的朋友所說,都似乎並不覺得怎麼「可是根據我所認得的「大哥大一族,故意在街上多打兩次電話。」想來也許會有人真的「引大為做」

少竟是寧可棄置算了。
也就是長年累月指著一個孩子,所以不也就是長年累月指著一個孩子,所以不上這「一大塊」,對任何豬小者來說,女人的手袋,內容已夠複雜,再加女人也是。

四五〇七一。 四五〇七一。 四月,逢星期二晚七四月,逢星期二晚七四月,逢星期二晚七

八十元,相當昂貴、都分由政府實很久,還要有醫生證明,每日費用美很久,還要有醫生證明,每日費用美 人過八十,就會慢慢的一個們已老得管不了數量。

而的確不及小孩可愛,但我們應該也愛 而的確不及小孩可愛,但我們應該也愛 只希望老人都得事養與關愛,她們的臉 帶病得享長壽 - 我不敢說是福氣, 他部分,要你運用!

等天吃外省菜。最後來的甜品,必是一八 一個南瓜盅的「八資飯」。 最近還有用紅色的糯米,又用南瓜來作盅,颇得很大的進步。 最近還有用紅色的糯米,又用南瓜來作盅,颇得很大大的進步。 一個市瓜盅的「八資飯」, 新養 一個一個市瓜盅的「八資飯」, 新養 一個一個一個市瓜盅的「八資飯」, 新養 一個一個一個市瓜盅的「八資飯」, 新養 一個一個一個市瓜盅的「八資飯」, 新養 一個一個市瓜盅的「八資飯」, 「一個市瓜」, 「一個市」, 「一個市」 「一個市」, 「一個

「擦鞋」者,將被擦者的鞋打「擦鞋」的行為,卻大有不同 擦鞋析義

折不扣為虎作侵的惡行。大腳一、「拍馬屁」那麼簡單,無難者的行為,可絕不能視之用別人而數後才作用於被擦者的

以

慘死異域

的。是日本「南方軍政職」的 一 類別和主持微樂「獅仔」 如果。 地雷時估計,從香港運往 一條船,連轉的地方也沒有, 一條船,連轉的地方也沒有, 一條船,連轉的地方也沒有, 一條船,連轉的地方也沒有, 一條船,連轉的地方也沒有, 與他屈膝坐在包袱之上。 幹不了多少天便一命嗚呼。 整個數人規倒了,身體稍弱的 作不了多少天便一命嗚呼。 地們吃不飽,沒法睡眠。

展,出在香港 到香港

創

尖沙咀,他稱道是我在呢,可好了真是山長水速,真是山長水速,

有

室、辦公室。面積三千平方呎,有展覚嘛、陳列

港、台三方面忙於奔跑 - 是把中國大一郭浩滿本身也是寫畫的 - 這幾年中一這真是一個藝術家的非凡夢想

他同時在新址舉辦「沈道鴻作品灣末 舉行開幕機、今我更進躍

展」。他哪來這麼多精力?,在大會堂八樓辦「當代中國工」這是我心臟的人物畫家;同 華華大一時間

我一口氣買了兩體,丁人大利、價鏈三百元左右,當時司,自己有工場,數式模仿意思,自己有工場,數式模仿意思 吸引着我,一間之下, 原則 吸引着我,一間之下, 原 在樹窗裡的數式 與模小得不起服 無意中發現一間

在整個過程中避 等自己先天的特性 等自己先天的特性 等自己先天的特性 是一有的人腳型向 是一有的人腳型向 是一有的人腳型向 是一有的人腳型向 是一有的人腳型向 是一有的人腳型向

法保自頭厘無

與

敎

建立堡壘,自保於內,拒人於外門自劃對地,自立為政,「中頭可自劃對地,自立為政,「中頭可自劃對地,自立為政,「中頭無壓頭語言就似是一隻傾欲無壓頭語言就似是一隻傾欲。 6世代 或不想

業

多時是認為 地方。 制力不勝,那自己個人沒有關係,都 一個大類補,那月公司出現空缺稅 不到人類補,某甲願出重金稅 不到人類補,某甲願出重金稅 不到人類補,某甲願出重金稅 不到人類補,其中願出重金稅 不到人類,就會成為朋友。

同

,不禁悲從中來。

镇南 妹 造皮膚態與 而且全身失去感覺,連攤了無辜的犧牲品,他受到嚴

雪小六初

之場、 **高** 高 為 二推 莊子是一個最懂自保、 字則認節。

繁。 與實姓名及通 渗進我們下一代的腦符——便是邋遢廣告 通被一 動進」 取男、性社、

小型

日三廿月九年午庚曆農

女性消極、被動、進取會的兩性觀——男性次教訓我們,父權是 次教訓我們,父權是

學大學及大專生 本版歡迎在 本版歡迎在 字大野或表姐幼時穿 一套名牌童裝的概念和需 一套名牌童裝以顧示 一套名牌童裝以顧示 一套名牌童裝以顧示 ,便得通過廣告塑造 ,便得通過廣告塑造 定様的商品, 温着我 一代培養出商品式的 一代培養出商品式的 一代培養出商品式的

重長り頃古, 區: 而且是兒童時裝-, 居然有了童裝-

A

是指軍座位四輪賽車期別, 是指軍座位四輪賽車期別, 是指軍座位四輪賽車期別, 是指軍座位四輪賽車期別, 定級方程式賽車配用的引擎。 一級方程式賽車配用的引擎。 一級方程式賽車配用的引擎。 一個 一段「日產」;歐洲方面則有「福士」 及「愛快羅密歐」等等。以比賽成績 因 一段「日產」;歐洲方面則有「福士」 及「愛快羅密歐」等等。以比賽成績而言 及「愛快羅密歐」等等。以比賽成績而言 及「愛快羅密歐」等等。以比賽成績而言

方疆武豐重

便會用

道路上战佳的選擇。

「個別有朝一日・整個世界的人。」

「個別有朝一日・整個世界的人。」

「個別有朝一日・整個世界的人。」

「個別有朝一日・整個世界的人。」

「個別有朝一日・整個世界的人。」

「個別的人。」

「個別的人。」
「個別的人。」
「個別的人。」
「個別的人。」
「個別的人

即用熱水袋或熱水毛巾外數,以期位腫脹或局部皮膚呈青、紅兩色,為慢性,更為難治。有些人急性扭

莫熱敷 鶴岭

是公認的標準內碼。 運作,全用 BIG—5 碼統一標準的廠商,其內

失望

種思的 () 是 (in the second 以 中文CDD 中文CDD的 是推出它的 是推出它的 難行易説

中流露出極其不滿和 中流露出極其不滿和 學上起彼伏,但到實 學上起彼伏,但到實 學上起彼伏,但到實 學上起彼伏,但到實

· 可見油井:右謙道枚則是一九七〇

迷信至要

石油是命

有末日了

年發行,介紹油輪裝油準備納 況,伊拉克對科威特的 武裝優略實與油源有關

入學全部免費,醫療也是全由國家順

因此,近年來石油郵票增多不少

左邊道枚郵票於 九八七年號行

脉 顧。這是由於石油換得的財富基多。

• 道與全國生計有關

中村政司。他先行收到了兩個中村政司。他先行收到了兩個中村政司。他先行收到了兩個中村政司。他先行收到了兩個中村政司。他先行收到了兩個中村政司。他先行收到了兩個

五千

服加以平

擴代時

引电(591170

場五天今

製塊刨缝

有天基四 情者・點

楊五後最

場五天今

程春末

伴宫來

奇譯點野11整 東午意化點像 夜程好35足



日九月一十年〇九九一 ~ 日三廿月九年午庚曆農 版八十第 神進於刀石筆墨之中、治鳥蟲家、攻宋元、治鳥蟲家、攻宋元起兼導文,仿漢印印,有漢印 墳愁未改,春世 - 燕子依然,此 非冰雪為鄉然 辛苦汞: · 執手哽咽、語多不能復記,但不:「丁巴重陽前三日,夢亡婦然,於勝度夠說。 唱龍秋然,春葉認取雙接媒。 《納顏性德《媒戀花》) 《納顏性德《媒戀花》) 《納顏性德《媒戀花》) 《納顏性德《媒戀花》) 滿紙眼淚 「可庵老人」 「意氣神」 也。 一、四角亭、四角齊、四角草堂等。唯近年 四角草堂等。唯近年 四角草堂等。唯近年 四角草堂等。唯近年 一、「宋璽齊」,則尚 一、「宋璽齊」,則尚 一、「宋璽齊」,則尚 治多印、徐乃拓成《 九五一年方老繼續為 大五一年方老繼續為 大五一年方老繼續為 人五一年為收職家徐良邦 九年為收職家徐良邦 喻人世間的愛情總是好事多麼,極難的一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫譽的撫愛,於是他重溫起那一種溫學的演奏。於是他重溫起那一種過過一種過學的表上,像他是你真的一輪明月,漾起詞人多少情能的一葉的一葉的一葉。 空,黄葉閉窗,原來愛的小屋如今死般的 管督旦旦的表白,自然是癡人說夢式的荒 情質旦旦的表白,自然是癡人說夢式的荒 情質旦旦的表白,自然是癡人說夢式的荒 問人,我當為你送暖去呀。詞人對亡妻直番 一個大人,我當為你送暖去呀。詞人對亡妻直番 一個大人,我們是一個大人,我們是 一個大人,一片真情,都是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,都是 一個大人,一片真情,都是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,那是 一個大人,一片真情,那是 一个一片真情,那是 納蘭性德的 「樂翁寫意」 學房樹藏印》。 老早期集成印譜 老早期集成印譜 片癡 「方巖唯印」 一首悼二 in 情 二詞 國畫花 鳥 感穿上美砂二應點作 With M. M. VLY FLY 自制 男 中國第一隻治標兼治本之補藥 療→陰療・養煙等 :九賽不振・駄力減退 丣巚 檘ౖ 夜尿過多。四肢無力 腰骨酸軟。神經衰弱等症 **副資公司、執行有首 李宗 (1985)** 5483851 本品並無瓶裝 請認明啓明牌 排裝方爲正貨 古林省專用商標信譽保証 藥力更強 **三**週力腦血凍片 〈原名模方阵壓丸〉 原用其他維持無效者:納試維本品 N ON THE · 小蜜丸、腥量少、功效快。 純中 本品具有預烈活血化虧,破血散結等作用,加速纖維 **推进端,秘無副作用。** 蛋白溶解,促進溶化及吸收、加速坊 功能:促進血液糖環、補肝肾、 能恢復《新神維》 平肝鴻風《用於頭 **秦力聯血源片** 張、記憶力減退。 州强體力 景、眼花、耳鸣、 心烦性倦等均有明 消除疲劳 壯身補腎 心体、失眠乃 順功效。 固本增元 促進血液循環 系景版等准。 裡銷處:利時貿易公司 總經續:這豐有限公司 電話:5453553 FAX:8541973 電話:5423381



林

逸筆

明明問用

開

{}}

田田田田田



姆藍葛

神奇女俠家庭

丈夫子女遊師

神奇女俠 情片集《

一天的事

去類他解因 下,問題頗 下,問題頗 京,想想孩子

切り相

已成為歐洲一

樂師新聲

· 其樂無窮

芭

以前,為美國小姐。那時候,事業開始,沒想, 以前,為美國小姐。那時候,事業開始,沒想 已兩歲半), 又誕下、

是工從人要一上灣。多, 地方學 切 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 地 更 反 使 更 成 地 地 进 最 极 地 地 要 長

大

撑枱腳」,吃宵夜,她的演奏事業完里。一天的演藝事業完里的演藝事業完里的演奏事業完里的演奏。卡特仍舊日雨歲半),十月七日

7

家

MM念。作一次現代式的專專覓 Mubaiyat 中次現代式的專專覓 Edmund Fitz 'gerald曾 是一重現」 (實則創作) 於政斯地區流行,或作互 於武,於波斯地區流行,或作互 於武,於波斯地區流行,或作互 於武,於波斯地區流行,或作互 於武,於波斯地區流行,或作互 於武,於波斯地區流行,或作互 是一重現」 (實則創作) 於武,於政斯地區流行,或作互 於武,於政斯地區流行,或作互 於武,於政斯地區流行,或作互 於武,於政斯地區流行,或作互 於可 於一次現代式的專專覓

回的年十四

雄偉張

Love You 》、Tracy Chapmana Love You 》、Tracy Chapmana 《House Of The Rising Sun》、Anita Baker 唱 Carly Simon You Belong To Me》、Jackson Browne 唱《First Girl I Love》、Gipsy Kings 唱《Hotel California》、Linda Ronstadt唱《The Blacksmith》等,其中演繹有及演繹作品我們未必聽過,只能靠小冊子介紹。本着一個開放耳界的心情。《Rubaiyat》是蘊不少樂趣的,包括音樂類型、含不少樂趣的,包括音樂類型、學ussycat把 Carly Simon的那首《Pussycat把 Carly Simon的那首《Pussycat把 Carly Simon的那首《

無厘頭

不足

(開心發笑。 (開心發笑。 (開心發笑。

綠性掩分通

歲之四多裔 力類點水質

峽歐場五

腜

賭

神財

底體度三

A Company of the Authority of the Autho

« Rubáiyái

《Rubáiy 四十周年

The Cure Wine Doors 的《Love You》 Tracy Char

(Hello

人發出會心微笑,蓋「無人發出會心微笑,蓋「無人發出會心微笑,蓋「無人發出,雖有吸引力,以為其一。」 《歌声成城》對抗人發出會心微笑,為與「亞人發出會心微笑,為與「亞人發出會心微笑,蓋「無線」為與「亞人

扫:

元·高 監 供 整虹腹製資金

賊捉賊

台灣意思和

视玲娜庭玲

古怒

場五天今

塞鍪

舞香七明 男洛場大

奔激早今 騰火場天

場年點加明 • 夜及四天

導 製 減 減 減 減 機 大 側

薙豆

映獻場五

惑古

大

師律

但一階道批佳作誠屬實心樂事。 整於、陸恢、馮趙然等等的作品,都 整於、陸恢、馮趙然等等的作品,都 整家的精品甚具瞄頭、如鄭午昌、劉 後親這次拍賣的選件水平、一、三線 推定次拍賣的選件水平、一、三線 推定次拍賣的選件水平、一、三線

學呢?如今四處讚毛毛,對蔣家門名,阿笑就忍不住笑,是不是,也開始在影腦發展,第一個戲是「無線」的高級編導,最近拍價實數的出色老公,其名曰蔣家個懂戲的出色老公,其名曰蔣家

後

超黑規程域 医黑质捉蚊

卒棄映起天明

一大好四造就緊彻江噪龍今族被色點愛就會量制血率早

傷庸怡康站古太

②城康①

寒警魔題

海移大立成小外民胎、苯家脂

点 神財賭爛

場五天今

首 大名家的作品。名家也許藉雖名之助, 加上一些好名者,窩蜂的追捧,使到 部分質素未必理想的作品也實得高價 部分質素未必理想的作品也實得高價 。不過,在市道面臨調整之際,質家 。不過,在市道面臨調整之際,質家 都格外慎重 都格外慎重 都格外慎重

毛你好

正

3325732

蒴

師律大慈古

故西傳夜師感四夜豆四 事最資麻與大午之。 。的。衣午律古服午菊

墙五天今

豆

場五天今

集全曲響交納克魯布

後最

場點四加

情被性輩 流。感用

菊

豆

堪五天今

Ł

卒棄映起天阴

短瓜就捉威

奇傳衣麻 紫泉県

民大家小 海腊立赌 外移室成

財煉

神賭

场五天今

(含光新年)

묘

脂胭

譯二二年期 感度級夜晚

五

男舞港香 存购加引

記戒

喜飲飲

運好

36 18.16 459485 新景金融 五 最 後 林 林 林 賢俊 英正 **發齊路三** 科 契 幻 重

雅復縱滅 越仇機戰 深使鬧殺 山者市手

雄赤

獲 色

發齊路三。科美幻童

古概

師律大

虎天映早 | 世典版

爾試映四 情雲偷點

江海場中 測戦・夜

芳葵 4208708

發挥路三 4 科第幻器 成**望**實新 性來餐都新學

利順

五

怒

天中

古

| 幾 | 凝 | 到 |底堅 | 輝家 | 玲嘉

事故的環西場夜午晚明

前床勤輸四火楊葵 構止片三點炮・芳 ・姓・級首。走早

後

最

題風 賊捉賊 髗 舞香獻明 男准映天 衣歉鬼夜明 傳 3 合場晚 奇麻家提午 · 年 四加 場夜點開 后 都

が注着 活港利

地 場四 卡斯奥 通角頭牛。 堪五天今 樓紅 風脂胭

后帝

仔港香

婚五天今

活李荷

區明元

植五天今

窩美

进實難早 戴溫技場

主 鄭 | 點加頓華嘉惠 演玲裕 | 即明盛禾后 師律大惑古 寄生四早職務勘場 **並的環西** 在明三 夜晚院 **个夜**場 現 現 現 現 現 者

7718933

態東 財爛 惑古 江 倪 熊欣 凰 東 阻名 大古惠 師律大 氓 浬京 場五天今 場五天今 大 流氓 大 数變 集四縣 卒棄:映歉天明 演成豪小 事故的理西,楊夜午晚明 大流氓 卒棄:映歌天明 路 色映早 門 巻 場 夫丈 卒棄,映獻天明 片黝級。 堅格點家 传衣麻· 3家鬼楊夜晚 吸揮到 掩仰早場 此玲玲娜 海 海 海 海 海 河 整份源 完融 1四! 樂周新濱海聲華 團花大海 站山台炮 超速尖 無敵幸運風 黑麥安被嗜五場周塵跳 四點三級片 五字 官衙 五數 能擊 場後 師律大慈古 九七百兩時 點點點點間 半半半半。 珍養 (庭露) 補款 | 砂炭 齊三動樂鹽 發路作料:幻 不見 | 主拔亞萊 | 事事 宜童 | 演絲羅利 | 南寮 作時前相 作利愈法 行大國 片刻料級三 食不食品·場近日即 例學森蘇豆類 快新將型 威 天 午 財爛 師律大惑古 教斬

父蜴

特馬蘭縣 壓修度能 • 波• 自 作狀團情温

祭魔 不見 機器 力。 上: 五。兩 點十 八點半點四點半點四 再天炮積集 独出集卡拉占着尼。 事故的戰四場沒年晚明 有級點®性包片場場也 浮鐵場院地情正一門院 減為變用漱軟質級點早 多级觉福星異菌器特莉 江東早期

爆 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大

濫_性猖 同愛 福州早康 交性狂 志人 星道場價

福黑 撤齡色 春 日四廉 星道 所診情 湘 夜點價

類豆

大律師

得冰 舞音 故的 四場子 自夜 男港 事的 環・夜

雄

色

人佳情月風 五天车 深變東 默態京 邮律大概古 人_在改場四形 院 本 然 ・ 點 単

間 梁 第 豆 限之夜午

狀大氓流 **夫丈**烟名 P

事故的最西播夜午晚用

無目四 拍城最早 否 人中點 橫城佳場仔港

小冲车 戦安四 江我早期 了天夜 場樂點 湖在楊際

城新出 4512394 s 月明 場五大今 態 態 混凉 賭 獸變 神 樂淫映早 趣性流場

神財賭爛

水扫墨今 水子 1 早

紅狐場四 能鳳 - 站

福瓦天今 淮京 * 景影団

高年 場四天今 爛賭 察魔 种财 半百三四 - 點及點 ·半點丘 益多 好 題 多 色

冰無點今 **蒸名**。四

角頭牛 場工天今 集演組織 **淫春未** 伴宫來 有天場四 情者・點 場正後嚴

衣歉鬼夜明 傅2合楊堯 奇麻家提午

國帝

開影

版八十第

重民輕官

場

回可

。)詞人實際上是用天上月的圓與缺,比較,圖形玉璧,改,圖形面質,對出深沉的感嘆:明月呀明月中,數山深沉的感嘆:明月呀明月中,數一條時月,發出深沉的感嘆:明月呀明月中,數出深沉的感嘆:明月呀明月時的一貫篇,抒情主人公仰望夜空一下。最可憐你一年到頭運行不息,也太辛苦了。最可憐你一年到頭運行不息,也太辛苦的妻子。上面道團《蝶戀花》似是對夢中的妻子。上面道團《蝶戀花》似是對夢中的妻子。上面道團《蝶戀花》似是對夢中的妻子。

似是對夢中

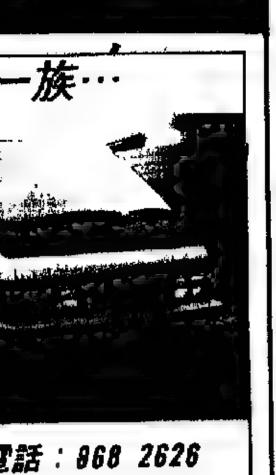




新出糖衣片 本品具有強烈活血 蛋白溶解,促進溶 能恢復。對神經繁 张,把他力減退。 心烦性保等均有明 顯功效 6 强力聯車廠片20 總經銷:這豐有限



樂



經濟 港經濟 **節受不利影響,但力上升,雖使香港不見中東緊張局勢** 有良性因素支持發展

唯一代理中國標準 國之豐田產品銷售 市面流入少量中東 | 皇冠牌糯車 | 此車 機爲中東標準,只 用,並不適合配用 |環境・故豐田在中 能提供維修服務。 任何使用此單系而 '保障中國豐田汽車 量別牌輔車時認明 國標準率系才能在 自當的維修服務和零

TOYOTA 丰 田 汽 车 國)有限公司敬告

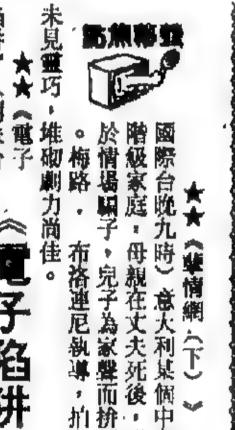


雪小六初

喜劇小生



0字>個一成組被美羅和維子事、龍成



《幻影歌》 效果不

高歌助與。 影的 ECHEAP的問題」。 為長君如大爆笑料,文素、 質是君如大爆笑料,文素、

像偶談也安晉郭

嘉

影

集齊



"赤條"紹介席出球麗唐、珊燕葉和强圖很

播重會唱演姐女 大力壓感華迪陳

MAPLE BIRTHOLY

順

· 律吸以 其實。趕 中一處場地在火山口 一個學術以順利完成。 與的得以順利完成。 與的得以順利完成。 與的得以順利完成。 與他的影片多層, 對其他人 要他的影片。 數強他出席了。 對其他人 要他的影片。 對其他人 對於 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人 對其他人

車級暖人間出版車淑梅新著作

大走紅運,横奇希望於片中郭富城在台灣他戚禾公司出品,對

(成禾仍有一部)是不容易,郭后,将毛,因新人

(6)糊魔警察

①午昨之眼 ⑩紅 樓胭脂鳳 ①風月俏佳人 (2)皇家賭船 ③占惑大律師 ①龍鳳嫩捉賊 審響組織管察 ①午夜之眼 ⑦爛脂財神

@東京變態淫獸 至十一月八日止票房穗收入 14,877,892(36天) 7.142,800(20天) M·502,734(7天) M·841,606(8天) 3,204,322(7天) 1,114,580(8天) 851,592(日天) 846,416(14天) { 685、[11(15大)] 441,050(1大)]

劉志榮揮手是

中國 · 陳 · 到年到 · 和予作時義 · 悟懷然獎事診自 · 呢據《星逐音芳》

①補豆 441.050(11院) 441.050(11院) ②占慈大律師 415.430(25院) 3 加附財神 245.236(24院) 3 加附財神 239.767(21院) 3 加月佰佳人 222.866(3院) 3 222.866(3R) 3 2 209,199(19院) { 124,005(4院) 117,920(9院) 51,384(4院)

⑦天魔威龍

⑧黑澤明之夢

@名咀大丈夫

ITI

有

開創成功之道 日產汽車服務中國有限公司

良性因素支持發

融資完成訂

置田皇冠汽車(中國)有限公司教告

842 3256

達成置業安居的顧繁:

• 遠欽期最長二十五年

• 处手横臂及佔價費

- 列李粉章

貸款額可高達模價之九成

東亞銀行「好供好住」買樓貸款計劃,條件優惠,可助關下迅速

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電

或

· 提早運動见付補償利息

◆岡時申請東亞VISA時備

842 3257

獲批准,首年年費可獲豁免

• 赠送首年火險費

資金並未出 塲

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

響影挫急市股日美受

行銀豐海敦士偉浦 會將資注需如

 一 と は は いっと いっと は いっと いっと は

在完學腦管下可繼行

和 海 會 士 與 战 處 來 加 作 图 豐 時 日 图 验 搬 相 目 的 議 相 目 大 出 型 銀 表 昨 豐 加 , 出 前 的

本大客户提供服務, 益處。

略有影響

分員工互換

的業務發展都充滿值 的業務發展都充滿值 的業務發展都充滿值

要

本公司爲香港唯一代理中國標準 豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售 機構,最近在本港市面流入少量中東 標準MS133【系列贏冠牌鐵車,此車 系配備噴射式發動機為中東標準,只 適合在中東地區使用,並不適合配用 中國之汽油。地理環境,故豐田在中 國之特約維修照不能提供維修服務。 豐田厰方更不接受任何使用此專系而 損壞之投訴,為了保障中國豐田汽車 用戶,希在購買量配牌轉車時認明 MS132 采列之中國標準率系才能在 國內使用及得到適當的維修服務和零

TOYOTA 幸 田 汽 车

像偶談也安置

* ■ 峰

影的 FCHEAP的問題」。 传吳君如大爆笑料,文案、 传吳君如大爆笑料,文案、

賣買金黃設行銀美-

滙景春和

昨各售出

短期市道難

ETA-LTD

11/11-12/11 25/11-26/11

珠海經濟特區長海船務公司合作經營

美商 繁相十,

THINA MERCHANIS SHIPPING & EXTERPRISES COLUMN 香港主諾道中152~155號招商局大廈11樓。電話《入口部:5 440555 | 查詢船期 📜 | 代理部:5 440557 | 「圖文傳真] 5 412084 | [

各收貨人注意 ★

疆 M. S. "MU SING"

十一月九日下午山大連抵港

電話 \$ 8151812 6 LINES 镉 5440307 🐧

門文碼算等 5422349 (

延安六號 M. S. "YAN AN 6"

十一月九川晚由秦皇勒抵港

▼定期客貨班輪▶ 雁瀉山 M.S. "YAN DANGSHAN" V.42

★蘭鐵速到上述地址辦理提貨手續*

現時海外辦事處已增至三十二家 東宣傳與泰國前場最新資料、建立商務 聯繫、舞劃貿易拓展活動及處理貿易諮詢。 職,專置搜集泰國市場最新資料、建立商務 聯繫、舞劃貿易拓展活動及處理貿易諮詢。 與處及顧問數目已增至三十二家,分佈於二 中已個國家或地區。



廣東省銀行透過驅作海外和國內的代理行聯繫網,提供 金面的押攤服務。協助關下融通資金、減低風險、拓展

廣東省銀行放款部的客務組,周全待客,直接處理融資 申請,爲客戶提供專人服務,並有聯絡員專誠到訪關下。 協助閣下解決押滙疑難或解決貿易融資問題。



刊 進 川東 派



鍾山運輸有限公司 到一離准 CFS CY 易 動 TRADE VICOUR V.70/71 7-8/11 太武山 TAI WU SHAN V.9013 9-11/11 # 能 SU LONG 18/11 13-16/11

新 图 20 CHANG V.88/29 13-14/11 M WIRADE VICOUR V.70/91 先 注XIAN JIANG Y,9011 10-18/ 11

CY:現代貨績職頭有限公司 CFS:宏光貨額碼頭有限公司 電話:4338622 TRS:過華溪線有限公司 電話:3880860

XIU SHAN秀山

V. 9041/42

新兴 是一月十月由温州抵港

勿装 印交收服務。 傳真:7362268

<u>外聯運服務</u> **浴免香港中轉簽證** 自抱私 (備有發電機拖架)

名) 散貨

N SHIPPING CO.

角及散貨班輪

、三百門、揭陽貨物 、

3,澄海1、恒昌、恒盛,

【水運20、興化101、興化102。

天一航次(定期航班)

d by Narrombase Industries Emerced

(天天收貨)

É

十章 Teles: 45 192 51KK5 HX

無湖提高對

題



百

帶啤酒在肇慶設廠

由中美合資昨日投進

全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港与油頭專線(天天收貨

兼收: 廈門、澄海、三百門、揭陽貨物。

展水巡14、厦水運25、展水運20、興化101、興化102×

^{兼收} 水東(茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務

* 簽發全程提單 * 豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價

慶門總商會接待

工、免税商品經銷商、各航運 及集運公司查詢。 倉租特平:

每月港幣28元/立方米, 免出入倉費。

出口監管倉

阗:256124

深圳笋崗倉庫企業有限公司

如同設在深圳的香港倉庫

服務, 歡迎來料加工、進料加

公共保稅倉

香港珠江貨運有限

定期發統航線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 中山 每天一班 粤江415,435 逢星期二、四、六開航 粤海203 南港 每星期雨班 粤海233 珠海 長海3號 蚕星期雨班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、草棒、新會等日掛。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 . 装卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理、數迎季詢。 香港收貨站:珠江倉礁運輸有限公司 電話:4612808(屯門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 電掛: 82699 CKTIII HX 圖文傳頁:5591593 電話: 8591533 8591638 WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

香港干諾道西28號城勝商業大厦十樓

香港: 5-8591443 5-8591434(出口) 5-8591432 5-8591499(入口) 貨櫃/散貨班輪 香港与曼谷

載貨 離港 船名 MW. HING SON V. 888 11/11 15/11 **車端 MV.HUI HUA V.688** 18/11 22/11 果勝輪 MV.HING SON V.708 80/11 8/12

*解理短香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務 貨櫃/散貨班輪 香港与當口 散貨 離港

業量稿 MV. WAH YEE 38N 15/11 18/11 **海童権 MV.WAH YEE 89N 5/12 8/13** 華鐵線 MV.WAH YEE 40N 25/12 28/12

*鲜理營口經香港中轉世界各口岸 - 並可簽發全程提單 *辦理世界各地經香港中轉費口至黑龍江、遼軍、吉林 三省内隆等地

代理船名:海ຸ與、專平402,專平403,漁海1、恤昌、恤盛。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

陸路運輸 *專線往來汕頭冷凍指拖中《備有發電機拖架》 ※本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

電話:/362121 体页:7362268 九龍尖沙陆中港城省b陸18個1803 至 Toles: 45 192 S1KKS ffX

廣東省銀行環 全面的押簿服 業務。

廣東省銀行放 申請・爲客戶 協助閣下解決



↑ ○ 日 旧	日出入口船隻
今日明	口山八口四支

LUO FU SHAN(下午下時) 麥帛島 CARGO BAY(下午八時) 胡志明市 MILD UNION(上午七時)上海 WAN CHUN(主华八時) 台灣 ASIAN PROGRESS(上午十一時半)檀香山 現代橋 日 郵 費里克斯托HANJIN FELIXSTOWE(上午十時半)歐洲、海陸橋 蜂選 ALLIGATOR FORTUNE(上午三時)新加坡 國際橋 大阪 KOTA MUTIARA(上午九時)青島 BALTIMAR SATURN(上午七時)釜山 油蘇地 永 裕 KUO LIE 2 (上午七時) 商雄 MARINE KINGDOM(上午一時)台灣 現代権 川 绮 HAYAKAWA MARU (上午七時) 南非 現代橋 日 郵 OCEANUS CBAKA(上午十時)結脈 現代橋 馬士基 腦护馬士基LAURA MAERSK(下午十時)紐約 海陸橋 海 陸 海险快航 EL.EXPRES(下午一時) 美國 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE(半夜)美國 現代橋 川 崎 西區 馬士基 鸠土基探文MAERSK TANGO(下午九時)台中 深水埗 水 隆 HAI CHUN(卜午六時) 基隆 B 雌 山 TAIWUSHAN(卞午四時) 張家港 靴 夏 SUHE(上年六時) 蘇鶴 海险橋 華 間 组织一九五HONGQI 195(中午) 輝騰 TIAN YAN(上午九時) 天熊 在聯碼頭 招前周 MUSING(下午六時) 木起 國際橋 總 統 EAGLE BAY(上生七時) 韵魏 關傳 MARINE FORTUNER(下午一時) 曼谷 深水埗 永 東方和譜 OOCL ACCORD(下午) 台灣 國際橋 港 郵 延安六號·YANANe(下午八時) ,秦墨梅· 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午九時)馬尼拉。 鯉魚崎傲 ALLIGATOR PRIDE(上午九時)美國 歌雕美斯基KAP, KOZLOVSKIY(下午五時)歐洲 NORASIA PEARL(下午十一時)欧洲 A81 宏 光 TRADE PINE(中年) . 歐洲 · A · 大 阪 W.ADAI(下午五時) B13 太 平 KOTA PANJANG(上午六時)台灣

GOOD LEADER(下午) 新港

	浸進	EVER ONWARD(L4-	一時)地中海	西區	剰	進	
	期限勝利	CHOYANG VICTORY(上午)歐洲	離經濟	朝		
	越拉利亚	VALERIA(下午)		_ A.6	Ħ	9 5	
	波堤場	BALTIMAR BATURNO		西區	淮	興	
	直接	WAN CHUN(下体)		國際橋	海		
	in the	XING NING(下午)		B 26	昌	宏	
	天笠山	TIAN LI SHAN(下午)	熱劑	西區	排	蟹	
	運費	YUN FENG(下午)		A63		更	
	海珍珠	SEA PRARL(下午)	直维日本	A50	太	*	
	加州恒英	CALIFORNIA ZEUS(L	午九時)西北太平	P样 現代	博日	鄭	
	短魚本運	ALLIGATOR FORTUN	E(下午)				
			一声由大平涂纸纸	的國際擔	大	販	
	班代司会)	YUNDAI COMMANDER	以下(一)	净 現代權	太	吉	
	1007.000	ARIAN PROGREES (T4	F)櫃沓山	现代版	· P	24	
	安娜属十	EANNA MAEREK(上午)	基础 .	現代概	周士		
	北安	BEI AN(下午)	上海	B 33	THE		
,	柏林		曼谷	A36		亞	
	長洋	EVER OCEAN(上午一時	自台灣 一、	透廣			
	早川丸	HAYAKAWA MARU(T	午)基隆	現代權		岭	
	長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡	~ B.19		平	
	蘭芝塔	LANGEBERG(上午八時)) 南非	現代橋		潮	,
	南泰王子	NANTAL PRINCE(中午) 南非	西區		祥	
,	彩虹		釜山	A74	典		
	海傳	BEA LEGEND(下午)	日本	海陸橋	梅	隆	
	大周二號	TATUNG2(下午)	高維	抽族地	永	裕	
	relativities	· EAGLE BAY (下午)	黄埔	國際檔	_	統	
	豐里克斯	CHANJIN FELIXSTOW	E(下午)海滩	海岸橋		進	
	卡奥域兹	KARLOWICZ(下午)	欧洲	西區	業	Į.	
	觸魚脈飲	ALLIGATOR PRIDEC		國際橋		阪业	
	-	TRADE PINE(下午十一		A31	宏	光	
	海洋大阪	OCEANUS CSAKA(L4	产)地中海	現代橋	. 日	*	
,		明日入	口盤・雙				
	emine in the other flats.			B.	東	字	
	,環球成功	and the second s		國際橋			
	海皇子玉		会難 (現代模		郵	
	施士玫瑰	and the same server of the same server	M ichaelli	直際橋	- 4	_	
	渣垫热力	NU HE(上午一時)	南京	B	攀		
E	蒸售 、	SPECO QUEEN(下午六		・西温	_	光	
	七必貴	and the same of th	馬尼拉	A	漢	玉	,
	光樂	ALSIA(下午二時)	日本	國際機	*	· 隆	
	ages with more than	Annual Control of the Control of the State of State of the State of th	v ·	"國際橋	-	尶	
	利來厚文	MT TOO FIRSTILL IN THE	AND	图 總 林		w.	

NORDBUND(上午) 台灣

· RHINE MARU(上午七時)地中海

AO JIANG(下午二時)。

	•				
歐洲勝利。	EUROPEAN SENATOR	R(半複)台灣	國際橋	情	第3
發展者	BL.DHVELOPER(下午	一時)新加坡	排陸橋	⋡	澳
昃臣總統	PRES.JACKEON(下午)	美国	國際橋	繐	_
日本太陽神	JAPAN APOLLO(上午	上海半)袋圈	國際橋	日	就
	MARREK PINTO(上午)		現代橋	馬士	志
利航	FAIR BRIDGE(下午)		友聯得頭	景	華
基亞維列	KIA WALLED(下午八时)阿拉伯灣	現代檔	婚	
業肉橋	RHRIN BRIDGE(上午方	、時半)歐洲	國際橋	加。	
和平東南	H.P.DONGNAM(下午五	時)釜山	一西縣	港	
展光	KUO KWANG	台灣	A	肽	件
路易士馬士	F莱TORIR WYELSK(上)	午四時)新加坡_	現代橋		上基
安達馬士	ANDERS MAERSK(T		Z洋 現代標	78	上基
艦獲山	YAN DANG SHAN		抽牌地	挪	_
並拉斯		日本	B .	益	
海他	SEA DRAGON(下午六時		В	太	
新海陽	NEW HAI TENGC上午	4	B.	-	
金希拉	GOLD HILLA(下午)		現代橋		
海利	HAI LIH	台中	深水步		盤
		JEPS .	相解地	.海	
•	是KAP, ARTJUKH(上午七		A A	華	林
國强	KUO CHANG(上午六時)	. 舞谷	В	、跃	举
* 1.	明日出	口船工	Į		
					No. of Contract of
还货屋 新	NEP.TOPAZ(下午)	顺 达到	國際標	1	. 1E
现球成功	GLOBAL SUCCESS(T	午)釜山	В	莱	44
现球成功		午)釜山	B 國際橋	東海	学林
现球成功	GLOBAL SUCCESS(T	午》卷山 午)歌洲 新加坡	B 國際橋 B14	東海中	字林央
環球成功 歐羅夫斯	GLOBAL SUCCES(下 KAP,KOZLOVSKIY(下 PRINCES(上午)	午》卷山 午)歌洲 新加坡	B 國際橋 B14 國際橋	東班中港	字林央郵
環球成功 数羅夫斯 公主 東方諸利 祥春	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP,KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午)	午〉卷山 午)歌州 新加坡 新加坡印尼 曼谷	B 國際橋 B14 國際橋 國際橋	東班中衛海	字林央鄉豐
環球成功 数羅夫斯 公主 東方諸利 祥春	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II	午〉卷山 午)歌州 新加坡 新加坡印尼 曼谷 馬尼拉	B 图	東海中海海流	字林央鄉里與
環球成功 数羅夫斯 公主 東方諸利 祥春	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCHES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午)	午)卷山 午)歌州 新加坡 新加坡印尼 曼名 題足址 新加坡	B 图 B 14 图 際 標 機 環 機 機	東鄉中唐鄉新鄉	字林央鄉里與陸
環球成功 歌羅夫斯 公主 東方諸利 群馬尼拉	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL.: EXPRIES(上午) ACK ROSE(下午)	午〉卷山 午〉歌州 新加坡印尼 新加坡印尼 曼尼加坡 新加坡	B	東鄉中衛縣微縣日	字林央郭置與陸賽
環域 球 球 球 球 球 球 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCESS(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRESS(上午) ACX ROSE(下午) KAMNIK(上午)	午〉卷山 午〉歌加 新加 新加 新加 新加 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	B 勝 B 14 國際際代陸代 A 23	東鄉中無海洲鄉日風	字林央鄉里與陸聯基
環域 成成 表 成 表 主 方 者 馬 陸 士 士 大 物 機 士 大 り た り り り り り り り り り り り り り り り り り	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRHES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午)	午) 数加加 新新加加 新新加加 年 年) 新新加加 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	B 勝 B 14 國國現海與 A A A	東海中港海新鄉日直海	字林央鄉豐與陸鄉溫夏
球城上京华斯海雅金天通球城上方华 馬陸士力燕洋成夫 谐 尼快致克	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL. HXPRIES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN	午) 新新曼馬新新新天台 生子 新加州 全是 馬斯斯斯天台 生子 新加州 全是 原新新新天台 生子 一种	B 機 14 機構機構 機 14 人人人 15	東海中衛鄉衙鄉日巡遊鄉	字林央鄉里與陸鄉溫夏騰
球吸上方脊馬陸士力燕洋利成夫 谐 尼快致克	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACX ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCKAN KUO LIE 2 (下午)	午)新新曼馬新新新天台高出州坡坡 拉坡坡排	B 聯 B 際際代陸代 A A A 旗 细 國國現海斑	東海中港海新鄉日直海	字林央鄉里與陸鄉溫夏騰
球吸上方脊馬陸士力燕洋利成夫 谐 尼快致克	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACX ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCKAN KUO LIE 2 (下午)	午〉新新量馬新新新天台高高上 山州坡坡 拉坡坡坡 中)等新新是馬斯新新天台高高上 工工 工工 工工	B 勝 14 協構機構 14 人人人 15 地區 國國現海湖 16 地域 16 人人人 16 地域 16	東鄉中港海新海日亞海輝永	字林央鄉里與陸都運夏騰裕
球吸公東祥新海船金天通回杆球吸主方脊馬陸士力燕洋利利成夫 谐 尼快致克 二赫尼	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACX ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCKAN KUO LIE 2 (下午) EHENRY HUDSON BE	午)新新曼馬新新新天台高G西山州坡坡 拉坡坡塘河海洋海岸区河南海河河湾海岸区河南	B 勝 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	東海中港海新海日區海輝永川	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 飾
球吸公束样新海缎金天通回杆 海成夫 谐 尼快致克 二赫 萬 邓斯 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 一號ZIM MANILA II SL:RXPRHES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) 餐HENRY HUDSON BE	午)新新曼馬新新新天台高G西加 山洲坡坡 拉坡坡坡 中)新新曼馬新新新天台高G西加 山洲坡坡 拉坡坡坡 下平海 在10日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日	B 勝 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	東鄉中灣海新鄉日亞華輝永 川淮	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 龄樂
球吸上方脊馬陸士力抵洋利利 華恩成夫 谐 尼快致克 二赫 萬機	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCKAN KUO LIE 2 (下午) 案HENRY HUDSON BE NL, VAN NECK CARGO BAY(上午)	午)新新曼馬新新新天台高G西加釜也新加州在尼州加州海洋海洋海域的加州海洋海域的加州省市 电阻断断时 电阻断 电阻	B 勝 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	東鄉中衛鄉被鄉日巡鄉鄉永 川淮街	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 飾樂與
球吸上京华馬陸士力推洋利利 苯溴拉成夫 谐 尼快致克 二赫 萬灣馬	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACX ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCKAN KUOLIE2(下午) 验HENRY HUDSON BE NL, VAN NECK CARGO BAY(上午) 無LAURA MAERSK(上午)	午)新新曼馬新新新天台高G西加釜新出洲坡坡 拉坡坡坡 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	B 際 B 際際代陸代 A A A 旗 現際西代 風間 現	東鄉中港海新鄉日亞鄉牌永 川淮潜馬	字林央鄉里與陸聯運夏騰裕 輪樂與基
球吸公束样新海缎金天通圆杆 造涡漏浆成类 谐 尼快致克 二赫 萬灣馬橋克斯 八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 一號ZIM MANILA II SL:RXPRHES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) EHENRY HUDSON BE NL, VAN NECK CARGO BAY(上午) ELAURA MAERSK(上午 RHEIN MAERSK(上午	午)新新曼馬新新新天台高G西加釜新鶴山州坡坡 拉坡坡坡 "下平海山州坡坡 拉坡坡坡 "下平海山州坡坡 拉坡坡坡坡 "下平海"	B 際 B 際際代陸代 A A A 兼 現際西代際西代際代陸代 A A A 兼 現際西代際西代際	東海中港海新港日亞華輝永 川淮港高川	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 的樂與基崎
球吸上方脊馬陸士力推洋利利 華澳拉茵茵成夫 谐 尼快致克 二赫 萬灣馬橋丸功斯 利 拉輪機 机造厂力 土	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) NORDSUND(下午) NORDSUND(下午) NEZIM MANILA II SL. HXPRIES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) SHENRY HUDSON BE NL. VAN NECK CARGO BAY(上午) ELAURA MAERSK(上午 RHEIN MAERSK(上午 RHEIN MARU	午午新新曼馬新新新天台高G西加釜新高日金歌加加谷尼加加加港灣雄民南湖山加维本山洲坡坡 拉坡坡坡 下平海山洲坡坡 拉坡坡坡 不平海 下平海	B 勝 1 協構構構	東鄉中港海新海日亞海輝永 川淮港高川大	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 的崇興基崎阪
球吸公束样新海缎金天通回杆 治涡漏浆浆太球强主方脊泻陸士力瓶洋利利 率淡拉茵茵陽成夫 谐 尼快致克 二赫 萬灣馬橋丸神功斯 利 拉輪機 , 號臣 力 士	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) 验HENRY HUDSON BE NL, VAN NECK CARGO BAY(上午) MLAURA MAERSK(上午 RHEIN MAERSK(上午 RHEIN MARU JAPAN APOLLO(上午	午午 新新曼馬新新新天台高G西加釜新寫日西卷歌加加谷尼加加加維灣雄區南勒山加維本北山洲坡坡 拉坡坡坡 下平海 下平海 印印 拉坡坡坡 拉坡坡坡 一下平海 下平海 印印	B 際 B 際 B 下 所 代 B E E E E E E E E E E E E E E E E E E	東鄉中港海新海日亞鄉輝永 川淮潜馬川大日	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 的崇興基崎阪航
球吸公束样新海缎金天通回杆 造涡辐塞浆成块 站 尼快致克 二赫 萬海馬橋丸攻斯 利 拉倫機 航屋 力 土	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) NORDSUND(下午) NORDSUND(下午) NEZIM MANILA II SL. HXPRIES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) SHENRY HUDSON BE NL. VAN NECK CARGO BAY(上午) ELAURA MAERSK(上午 RHEIN MAERSK(上午 RHEIN MARU	午午 新新曼馬新新新天台高G西加釜新寫日西卷歌加加谷尼加加加維灣雄區南勒山加維本北山洲坡坡 拉坡坡坡 下平海 下平海 印印 拉坡坡坡 拉坡坡坡 一下平海 下平海 印印	B 勝 1 協構構構	東鄉中港海新海日亞鄉輝永 川淮潜馬川大日	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 的崇興基崎阪
球吸公束样新海缎金天通回杆 治涡漏浆浆太球强主方脊泻陸士力瓶洋利利 率淡拉茵茵陽成夫 谐 尼快致克 二赫 萬灣馬橋丸神功斯 利 拉輪機 , 號臣 力 士	GLOBAL SUCCESS(下 EKAP, KOZLOVSKIY(下 PRINCEES(上午) OOCL ACCORD(下午) NORDSUND(下午) 二號ZIM MANILA II SL:RXPRES(上午) ACK ROSE(下午) KAMNIK(上午) TIAN YAN MILD OCEAN KUO LIE 2 (下午) 验HENRY HUDSON BE NL, VAN NECK CARGO BAY(上午) MLAURA MAERSK(上午 RHEIN MAERSK(上午 RHEIN MARU JAPAN APOLLO(上午	午午 新新曼馬新新新天台高G西加釜新寫日西卷歌加加谷尼加加加維灣雄區南勒山加維本北山洲坡坡 拉坡坡坡 下平海 下平海 印印 拉坡坡坡 拉坡坡坡 一下平海 下平海 印印	B 際 B 際 B 下 所 代 B E E E E E E E E E E E E E E E E E E	東鄉中港海新海日亞鄉輝永 川淮潜馬川大日	字林央鄉里與陸都運夏騰裕 的崇興基崎阪航

Ji.J	L全行的		本地位	自敦金行情	
上午	F 4	 	1. 4.		F 4
pr 1 3583	3585	## 38	6.2/386.7		387.1
## 3590	3596	₩ # 38	7.0/387.5		∕388. Q
★★ 3578	3580		5.8 / 386.3		386.4
軟章 3587	. 3581	收申 386	6,8/387.0	385. 9	386.4
息借 一7.0	9 升降 +2		F2.50		
播內交收數			7.0 - A	7.625	水域倫敦銀4.2
美掛金幣	₹ A 3055	# ®: 3085	海堤全	WA 3080	東出 3088
纯金瓶素	東入 3080	東出 3088	电次全等	₹A 3080	東出 3088
観見白金幣	WA 3445	東出 3475	模業報幣	東入 47	東部 55
白金属	₩ A 3445	東出 3475	4 4 40 40	# A 3415	東田 3435
战 特	★ A 3080	★出 3088	白金對原	# A 3415	★ 3435
科特學教育	333			420 - 426	
無質金(特別	3,850.001			4,550,00	
	外带存款	 人市牌價及		(實生銀行供	
张 #	黄 鄉 勇	一個月	背 带	東信 第	
7474	•	0.30 7.625	澳洲元		
2447		4. 10 13. 6875	W F		1
*****		1.50 7.125	瑞士达郎		* .
- 4 May 1-4 X-60	523. 20 52		加拿大電		
ECU 1	081.55 1083	3.55 9.25	法國法郎	155.55 1.5	6.85 8.9375
		東入 779,80-1	TH 779.	00	
	- 長月		7/9.		105.3(+0.3
	幣對港幣質	(黄頂			103.3(〒0.3
	単位 質 領 報報 777.80			単位	
				(600.7 €	
	56 15.21 67 521.40			furi 454.80	_
	611 620.00			wer 25.00	
	64 155.10			feri 30.30	
••	¥∓ 6.8€	4		fs Å 38.00	
	un 664.00	•		MT/ 27, 60	
	hm 602.00			Mri 93.00	1
		.幣匯價表:			
		CITI SEE ISLAND		単位 質 想	
	単位	81 3671.12.		80.7	
		7		_T(279.1	
七利時性 庫。 - 1000 上帝	1 - 4 - 4			-iji 60. i	
	4.		新加坡光	. 77 276.	
西籍馬克 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·m 93.5		奥迪利光令		
美籍	*T/929		意大利易拉		
	11 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AN ARELIA	Mar. v. d. d. v.	~	
	1 .		雅化让郎	71 377.	52 379, 41
英、心	省 471.0	03 473.39	雅士徒郎 農典京朝	71 377. -71 85.	

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534(1F) 5422795(2F) 8504025[3F] GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD。電話: 5435511 (30線) MAGAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話 \$57973! 5線 | 固文傳版 591033 澳門代理 劉朝聯船務有限公司[[澳門衛灣釋保博士研]-3裝關際銀行大厦12樓1201-1202宝。

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) MOUSTON MLB Service (via LONG BEACH)

EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo; NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

CLOSING ETD ETA DAK/ MLB* VOY CY HING LB/LA SFO HOU SEA VCR NYK CHS MIN HE THE 14/11 (4/11 03/12 04/12 05/12 07/12 08/12 20/12 23/12 49E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 18/12 -SHUN HE 43E 21/11 23/11 10/12 11/12 13/12 14/12 - 05/1 68/1 DONG HE IBE 28/17 30/11 .17/12 18/12 80/12 31/18 28/18 06/01 09/01

REMARK.CY Closing 23:00 Hours Every Wadnesday CY-H i Berth No.4

香港直航南美洲貨櫃航線(東岸 MONTE BURNOS ETA/ETO MIO DE CLOSING JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES" CV

TONG CHENG 77W 04/12 05/.2 06-09/12 15/01 20/01 28/01 06/02 Receiving Station CY & CFS TYTE 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Te :4979590 \$ 4979670

香	港特快定	期十直用	几中月	配全新	貝帽加	献
DHABI, D	FELLECT Cargo In pring FCL Cargo I OOHA, MUSCAT, SCHEDURE ETA HI	MINA GA BO	os, VIX	MMAM BA	KUWAIT B INDAR AB and the of	KARACII DAS ABU her point
-		Classes		District.		

			Closin	VQ:	ETA	Duhai/			
١	, VESSEL	V0Y,1	CFS	CY .	* нқ	Sharah	Darrimam	Kowait	Karach
ı	PEACE RIVER	4				9/11		-	14/12
١	POING HE	77	03/15	09/12	05/12	20/12	22/12		25/12
١	CY & CFS TYTE I	J Temgyi	sland (nac	le EURO	ASIA SH	iP YARDI	Tel. 49	796704.	p 97869
1	[2] · 元氏 (3:1: 从土	1,4, "	H 64 F	E 1825	A THE	a ha	474	Lobo	ن الله

『香港	持快直	航曼谷	星	加坡	檳圾	支
visser	VOY	CLOSING CY	ETA -	PORE PENAN	G PKL	BK
ASHANG CHENO	1 138	(2/11	14/11 21	/11 19/11	_ 2	5/13
ASHANG CHENCE PLACE RIVER ALSO A Mecuiving Station	CCEPT FOL	FOL TO BAL	24/11 28 NGKOK V	ZEL BOZEL IA SINGAPÕ	3//II	2/12
						ASIA
い省会内	持持以	: 《	八馬	尼河	机	限

VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH DANIE UW HAP 13/11 15/11 ANEW JIANG 19/11 MAL SO ACCEPTING CARGO TO CEBU

RECEIVING STATION. A . NORTH HARBOUR HIT BERTH NO.4

	A SOL	HARB	OUR: EUROA	SIA SHIP Y	ARE	1	4 10 8
[香]港]	<u>in</u>	Ant T	本	FILL	櫃	新九	線「
VESSEL	VOY	CLOSING	ETO "	NAG	YOK	OSA	ков
GAO CHENG	72	13711	(87) (227)	21/) 28/)	22/11 28/11	-	23/I 30/I

(Receiving Station AVI), 5D Taings, bland maids CURO ASIA SIRE VARD.

		THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
图 禾 图 拱 图 直 图	南市 石 原ケッラル	貨 櫃 航 線
and the same of th		
Pront call FELLYCHANE	POTTERDAM, HAMBI	IRG, ANTWERP. DUNKIRK.
CHOCK CAN IN FECTION AND CO.	All description & Comp.	dinavia (AARHUS, GOPENHANGE
Also accepting cargo for all	A Chr Cestingtion of Scan	dinavia (AAAIIIOS, CO, CIIIIAIIGC

國際橋 海 豐

現代橋 大 阪

和發碼頭 押 牌

GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BURDEAUX) ILCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE /JAKARTA

. . 64W 14/11 (5/) F (6/11, 14/12 (6/12 18/12 20/12 HONGUR, RIVER . TW. 22/11 23/11-24/11-21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 70W 27/11 28/11 29/11 27/12 29/12 31/12 2/1

tecewing CFS - Yip Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island: N T Tel 4970419 CY - HT (terth No.4 Tel. 4897929

香	港直	·航·地。中 海、貨 櫃 新	[線]
	*	Closing ETD	
VESSEL	YOY	CFS CY HKG BARGELONA MARSEILLES GE	HOA HARLES

FEN HE 03W 17/11 18/11 20/11 13/14 15/12 17/12 7 1 19/14 15/12 17/12 7 1 19/14 15/12 17/12 7 1 19/14 16/12 17/12 7 1 19/14 16/12 17/12 7 19/14 16/12 17/12 17/12 7 19/14 16/14

香港直航紅海 地中海(東岸) 貨櫃 航線
ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEX	

CLOSING HKG JEODAH LIMASSOL FENG KAND SHAN 24/11 24/11 10/12 16/12 ZHONG SHAM 20/12 26/12 4712 3/12 由「爾」今。省

省 / 色港口	船名	所為 海港 7 開新
青島	YANG FANG KOU PING XIANG CHENG	408 19/11 20/11
、新港	QING HE XIONG YUE CHENG	76 17/11 18/11 410 24/11 25/11 _
上海	LIN JIANG LIN JIANG	357 3/ 4/ 359 23/ 24/
.福州	HAN ZHONG HE	180 20/11 21/11
黄埔	LING QUAN HE	100 15/11, 16/11
張家港	HUA YING	9037 13/11 14/11
大連	SHUN JIANG SHUN JIANG	325 / 2/ 327 26/ 27/
嘎声9	HUA JIA HUA QIONG	9081 10/11 11/11
汕頭	LIAN JIANG	532 19/11 20/11

	44.	進口	1船隻:	1397	X -13
#D - MS	断功。	抵准		ME	版是
欧洲;YIN HE D本 GU CHENG	12E 96	12/11 B/11	美國 TAQ His 美國ICHAO His 美國 JIAN HE	66W	20/1 20/1 20/1

上海/香港定期散雜貨服務 ETA 10/11 ETD 13/11 禁江 AOJIANG V.37 ETA 23/11 ETD 26/11 繁江 AOJIANG V.39 收貨站:九龍長沙灣潤發倉碼有限公司。TEL:7288321

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海、香港定期散雜貨服務

IN PORT ETD 12/11 皖平 WAN PING V.51 皖平 WAN PTNG V.53 ETA 24/11 ETD 28/11

收貨站:灣仔/窗塘島通碼頭 TEL: 5498137 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 聖品及熟在16就議中管 🍞 5202112 🗀 Kax 🚮 (8569503)

到港 - 10/11 啓航 - 11/11	"LIRCAY"	智利各埠lquique, Valparai San Antonio, Antòfagasta
到港 : 14/11	"BAY	加勒出海 · CRIETOBAL, PORT OF EPAIN, SAN
啓航:15/11	BRIDGE"	JUAN, SANTO DOMIN (CY ONLY)
到港・13/11	4-4-1-	西非: MATADI, LOME,
総館に13/11	NOIRE"	ABIDJAN

職話 8615561 **香港統一中心39李樓** 文件部:(出口)8615516

(入口)8615526 【收货站。利商集選倉庫有限公司 散貨 油塘灣東源街 8號

澳門接觸處。澳門暴豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話 + 553311

A PEARL(下午)日本	國際機 麗 信 英 元 音 丹寒鬼郎 音 美門元 音	471.03 473.39 瑞士は略 62.29 82.70 県央京朝 58.85 59.14 奥州元	77 377, 52 379, 41 76 85, 08 85, 51 77 366, 25 368, 08			
			, 1			
理 CHINA MERCHAN'	局船務企業有SHIPPING & ENTERPRI MENICALE WILLIAM TO A 11 12 CMSNC HX AD 69139 CMS	SES CO LTD TEL	412084 入口 315 837 出口 318 584 8 出口 8 52069 入口 6 8 56995 八口 5440555 入口			
		興輸船有限公	司			
	船名。 航	欠 收貨期	抵港期 離港期			
香港二上海	本學 HAIXING V.4.2 上海 SHANGHAI V.4.2 本學 HAIXING V.4.5 上海 SHANGHAI V.4.2	18-19/11	12/11 17/11 17/11 22/11 27/11 2/12 2/12 7/12			
香港二墩被	海建 HAIDA V.36 海建 HAIDA V.38	7- 8/11	6/II 12/II 22/II 27/II			
中國遠洋運輸公司浙江省公司						
香港 平 鄭 波	新鹏 ZHELI V.33 游雕 ZHEYAN V.52 游鹏 ZHELI V.35 游雕 ZHEYAN V.54	53 10/11-14/11 36 27/11-30/11	1/12, 2/12			
香港二單波 數單級每月4航次	北安 BEIAN 術江 QUJIANG		4/11抵 6/11抵			
香港#土海 青島	淅鴉 ZHEPENS 北安 BEIAN		毎月一航次 2/11板 4/11板			
	DE IN IT A	A務有限公	司			
香港丰溫州。	原本山 YANDANGSHAN 非常山 YANDANGSHAN *兼收整箱貨櫃	10/11 21/10	20/10 23/11			
香港二斯港	. 楠滨江 NANXIJIANG		每月一航次			
	遠洋車		a)			
香港#大連	兼收沈陽·營口·遼陽·吉本 秀牧 GALLANTRY	木及長春	毎月一航次			
貨槽/數貨數班輪	木星, MUSING .		予9/11抵			
-	中國遠洋	運輸公司江蘇省	公司			
香港二級家港南京	江安 JIANGAN 年月一航次	而礼.YUHUA	5/11紙			
	揚子江	備船股份有限 2	7 司			
香港平武漢	揚子江」YANGZIJIANG 1	揭子江2 YANG2	IJIANG 2			
	中國遠洋	運輸公司河北省	公司			
香港苹業皇島	意收秦皇島 · 錦州 · 沈陽 · 長春 北京 · 保定 · 石家庄 · 邢台 · 邯					
美疆/教養斑蛛	兼学 FENGNING		B/II抵			
西港非新港	安姆 ANGUO 安斯 ANXIN		每月一航次 每月一航次			
新港丰香 港 東南亞	東北 DONG GUANG		*月一航次			
	国	海運管理	A			
香港辛二盟	馬州 MALAN 馬州 MALAN	23/ 7/ 2	23/11 24/11 7/12 8/12			
香港二海川	MALAN	13/11	13/11 -14/11			
	汕頭特區碼頭,永泰碼頭,					
香港特加頭	厦門水上運輸公司 TAN 汕頭市水上運輸公司 TBN	•	每淵二航次 上環貨物 ・ 植可安排拖欄 拆櫃			

本公司亦承接下列服務:

备地而無須轉權

集装箱各項服務。

●大宗貨物・可安排等船接道。

※ 各大城市之火車包卡及陸路等數運輸。

機械及廠度設備拆、轉一條無股務。

▼本港及中轉運輸,拖欄,入欄,拆櫃及解離

版四十二第

息高

所有普通股指數 1,70 金額: 778,7 總成交股數: 576,4 宗數: 公

13,60 13. 028 東亞銀行 6.35 6. 440 大新金融 21,30 21, 011 伍生象征 4.525 4. 005 隨豐銀行 188. 熟華銀行 349 友聯銀行 28.70 28. 096 水原銀行 021 聯合企業 ' 271 奶海罐券 1,99 12. 1, 18. 1.

090 百割動 206 國泰城市(除息) 106 CRUSADER 053 置事集團 (除息) +214 第 "太特 097 依据毁税 145 - 建屋貸款 🕛 168 第一太平銀行 170 工業投資 208 · 怡和策略 376 : 萬勝讀券 222 圖信投資 183、自和大 226 萬歌財務 227 大衆國際

28 1

10.10 . 10.

0,027 0

15,00 16

0.74 0

1.78

0.73

0.465 0

14.40 21,90 22

15,30 1

9,45

9.35

5_95

3.825

1.47 3.40

1.88 0.57

0.60 9.25

0.68 2.85 1.45 0.64

0,355

30,75

1.23

3,475

0,71 2,95 1,00 0,415 3,35 14,80 2,55 7,70

9, 90 3,65 2,825 0,71

1.27

3,45

1,57 0,70 1,70

11,80 0,82 1,89 0,79 3,55 2,129

0,62 0,80 1,17 0,146

0,215 2,20 3,25

7,50 0,295 4,25

2,20 0,59

1.09

1,86 0,42

3.025 0.72

253 超德投資 086 新油基公司 265 德利拉簧 028 天安叶 婀 258 湯原太平洋 276 宇宙投資

360。大東懷報 002 中華低力 026 中華汽車 032 香港建道 003 中華煤氣 006 寄港電燈 008 香油酸訊 050! 香港小輪 062 九州代集

024 實成國際 043 卜蝌園際 123 萬宏集團 355、世纪城市 (除息)。 025 Juni 116 開神法 367 推江機構 487 冠旗镇 353 4.奶枫猕 441 實際洋行 034 要美菇 142 第一太平 270 粤海投资 264 公和样 - 013 - 新紀黄埔 175 志正圖際

015 怕和控股 174 奇盛集團 191 繼新國際 - 194 | 廖利興 (除息) 478 名力集集 224 建生關聯 369 密源國際 [28] 川河集團 249 森斯英。 010 太上洋行人 087 太古洋行、B 004 九龍倉集團 632 SCOTTISH 290 水安集團(噪應) 020 隆豐國際。. 100 化环

238 森滿合

188 正大。 532 - 产民港雄 (除意) 873 聯會集團 Data 聯合地產 101 制入開業 26日 海道 100 建燃風際 131 unit 112 至祥耀樂 - 001 - 長江 實業 130 中華娛樂 - 127 - 學人豐業 216 建業置業 126 四海地康 121 紀徳置業 156 高月穀廉 1.28 安學企業 075 追東發展

出。 第一维的 147 - 金山地産 11度 110 013 惺魔 012 但基地產 607 置地 149 西澳漿脎

019 指統 A 153 信託书 480 '內建與業 150 河聯投資 160 英國實業 181 八海梅 054 合和實業 050 多科集團 161 出級農業 0.1 希據與樂 165、胡椰蟹展 173 嘉修 245 星港地庫 182 制利企業 184 _ 敷成企業 185 健煌新記

服務。另可安排船邊收貨、超劍

1.0 台灣、南韓之散與,貨權服務來往衛港及中國

, HE BEAZER ASIA 130 挑谷組 189 廣洋有 tria 倫敦翼目縁 498 麗新號展

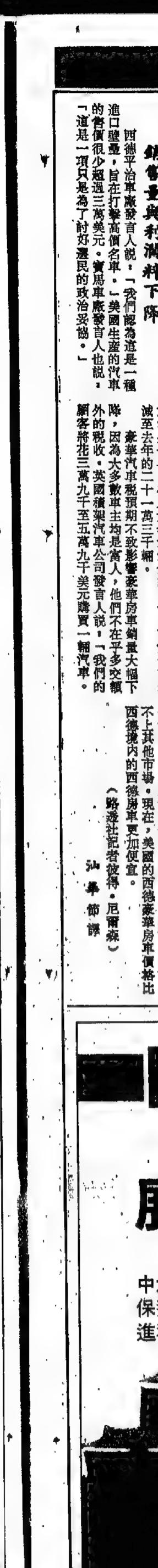
日九月一十年〇九九十 11月16 永 裕 11月16 日 郵 11月16 遂 11月16 實 隆 11月16 遠 運 11月17 總 統 11月17 馬士基 11月17 港 郵 11月17 歷 11月17 欣 11月17 馬士基 11月17 馬士基 11/11 30/11 23/11 志明市 NG 11N 12/11 NG 13N NG 13N o-Asia Shipping Ltd. x Rd., Central, Hong Kong Lines) Fax: 5414306 HT, INSHANG, SHPPAG ORPORATION: LTD. **¥散裝貨直航班輪** y客貨班輪)泊 A 12 泡 11月7日抵港 11月8至10日收貨 11月12日開行 11月14日抵港 IG" V.11 11月18日開往曼谷 诺道西186—191番准商業中心 |105室 圖文傳真:5591923 HKMKT HX 速往本公司辦理有關手続

HENG KAI 一曼谷 15日到 19日開 期:17-18/11

夏企業有限公司

26號華潤大厦19字樓

33 [傳頁] 8345584



銷售量與利潤料下 西欧家姓 日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名 中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修 保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先

ISUZU ----

深圳一人属合實汽車服務有限公司

杭州一大畠合實汽車服務有關公司

人品貿易行有限公司縣下機構

開席: 53559 7円IMO HX 開催: FHRQD *編案機能: 397 1411

浙江省杭州市實際組合新標

中國、普灣、澳門代理

電話: 521058,521427

满来省深圳市紅嶺北路

電話: 263343

,但將打擊本已萎縮的汽車市場聚華房車稅不致癱瘓歐洲名車製分析家與工業界人士指出,美國 美對三萬元車價汽

重型

左軚中

皇

經濟發展及日益繁重的貨

左軚中型貨車FSR

型號:FSRIIKLY

*備有現貨供應

那用車關機器:九解時期街482-494號車峰人原地下

普湾番上打道前號

新野元朝合筆路38號八日

潭湖市陳列寧:深圳市人民北路126號物資大原地下開補。

九维木麻黄口蟹

廣州一大區含實汽車服務有限公領

通東省廣州市河北大沙鎮旱海路22號

北京一大昌合資汽車服務有關企劃

北京市朝陽區東場河太陽當籍

電話: 47.2368, 47.2943

廣東會廣州市河南省樂路48號

地語: 446812,429704

電話: 330200,332479

型號:FSRIIHLA/FSRIIHLY

載重6.25噸柴油特強是陣車架

左钛中重型貨車FTR

型號:FTRITHLA/FTRITHLY

載重7.5%類柴油平板中重型貨車/車架

- LECHNOVATION TV

會關一大量食養汽車服務有關公司 安徽省會肥市望江東路內年路交叉以

KP 397 2423

\$49 9151

475 B278

E 537 7221

離話: 332194,346781

載重5.5噸柴油平板中型貨車/車架

運需求,爲中國運輸發

展作出重大貢獻。

基

售拋發觸張緊勢局東中

口德則願馬克强勁

集團會

工作及稳民嗎?皆

本公司董事陳佩岐女仕於1983年開始

爲使有意移居加國人任到涉後東容易 適應當地生活,本公司特別為申請人先在 加國安排合適工作,經當地勞工部核准後

除- 般性的管理職位外·更可為下列 專業技術人任安排加拿大工作: 厨師, 工模技工, 工商業機械、汽車、電器、電機及電子機器的生産, 装配及修理技工, 視 **總器材修理員、製衣及紡織業工人,飲食** 品製造業管工・肉類處理工人・麵包師傅 ,室內裝修工人等。

陳女仕將於十一月前往中國各人城市 協助國內人仕申請到加拿大就業並解答 有關查詢·有興趣人任·請將欄歷書來本公司·並請註明電話及地址·以便聯絡。

主理員重覽重量價格公选,歡迎訂座

星船務有限公司代理 SAM SING SHIPPING LID 香港干港前西186 蒙香港商業中心2315

電: 8949705 香港銅鑼灣**剛**芳道 0 號

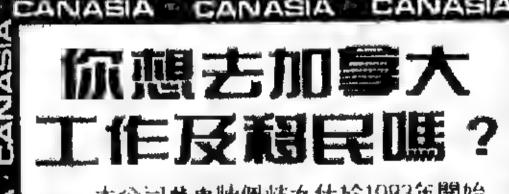
電話 \$ 548/2/7。 5484208-9。 傳算 \$ 5593404 香港 二 南寧

聊盛301,302,每5天一班 單程只須60小時 散貨,貨糧;進、出、轉口 ,並提供港九選輸服務。

J聯路海陸運輸有限公司 PERSONON STALAND TRANSPORT CO 地址》中國廣應南寧斯民路65·4代

Das \$ 29960。21723-258。 (外表) \$ 29960

梅籍,装、拆貨箱,本地送貨。



爲香港人辦理移民加拿大手續,累積多年 經驗,深語加國勞工及移民法例。

,再替申請人辦理移居手續。

電話:7826323

加澳紐移民顧問有限公司 (ANASIA DEMIGRATION CO. LTD.

肚馬蘭敦道594 泥樂斯人獲16字(恒和中心侧) CANASIA - CANASIA - CANASIA

入口船期預告 月日公 用來准 价 VILLE DE MARS 11月11 LIRCAY TSK CHORUS 昌 宏 RAYA HAPPINESS 11月11 金 發 11月11 NEW HAI HUA 11月11 次 洋 ANDROMEDA STAR 11月11 捷成 TOKIO EXPRESS 實際 NL. HOORN 11月11 JUTLANDIA HANJIN TONGHAE TOKYO BENATOR 11月11 省事安别娜BUNGA ANGSANA 力加馬士基LICA MAERSK 11月11 馬士基 FUKUZAKI MARU 11月11 H 11月11 率 林 MAKSIM MIKHAYLOV 日本 11月11 華 夏 INXIANQUAN 11月11 川 TWINKLE ACE 11月11 向大 XIUSHAN 11月11 永裕 KING HWA 11月11 景 華 UNITED WAY 11月13 永隆 HAILONG 11月13 金 ANQUO 11月13 準 SONG SHAN 11月18 華 林 AGOSTINHO NETO 11月12 海 南 SL. NAVIGATOR 11月13 珠 江 HINGSON FOO HBING 2 11月19 水 11月13 太 HAI GUANG BLESS CONTAINER H.P. NAMJIN 11月12 港 與 MILD SPLENDOUR - 曼谷 11月13 柳 騰 **HUA SONG** 11月13 國 光 ZIM EILAT 11月13 新 界 11月13 華 夏 LEYUQUAN 11月13 昌 宏 THUBAN OCEAN BLESSING 11月13 大 11月12 港 郵 11月13 体 特 R.R. RATNA VILLE DE JUPITER ORT. EXPERT 11月13 ,港 郵 11月13 港 與 HAI XING 11月18 招商局

NEP.GARNET 11月13 港 11月12 亚 OHFU CR.POINTE NOIRO 11月13 沙 略 TSK MELODY 11月13 日 **BL_INNOVATOR** 11月13 海 陸 EVER LINKING 11月13 利 遼 EVER GIVEN 11月13 利 遊 11月13 華 海 MING PLEASURE 11月13 海 盟 BHIZUISHAN 11月18 國 光 SPECO GIANT 11月13 國 光 PLEIADES 11月13 海 豐 ANCHUN ocean crown 11月13 TRADE RELISH 11月13 速 TAI LAI EVER GOLDEN 11月13 11月13 利 EVER OCEAN NEP EMERALD 11月13 港 11月13 港 **AYSEN** 11月13 日 郵 ACX ROBIN 11月13 MALAN **ALLIGATOR EXCELLENCE**美 11月13 大 阪 HANGANG GLORY 11月13 東 宇 11月13 欣 洋 KUO JANE ACHLERGRAEHT 11月13 實 威 11月13 益 高 **EASTERN FULL** 11月13 永 隆 MARINE CROWN 亞諾馬士基ARNORD MAERSK 11月13 周士基 11月18 港 興 珍珠光樂 PEARL GLORY 浅利恰美利MURRAYEVERETT 11月18 福 OCEANIA QUEEN TONG ILANG GOLDEN LAKE 11月14 **MULPHA KLUANG** KLANG REEFER 11月14 SKY HOVER 11月14 利 達 UNI. MODEST MARINE BRAVE 11月14 永 隆 11月14 川 崎 ABIAN BTAR 11月14 昌 宏 AUHIAH 東方条件 OOCL HONOUR 11月14 港 郵 11月14 豐利行 福他馬尼拉FROTAMANILA 11月14 海 盟 HONCHUN 11月14 大 阪 ELBE 浩遠毛里求斯NL。MAURITIUS 11月14 渣 準 OCEAN ELITE 11月14 大

AL, WAJBA

11月14 伧

KAMAKURA BAY BRIDGE norasia bun SONG CHENG MING. PLENTY NIKOLAY PRZHEVALSKIY澳洲 SOHLAND SCANDUTCH ASIA BOONKRONG II 11月16 振盛行 獨施馬士基LAUST MAERSK 11月15 馬士基 DONAM NO. 9 11月15 港 興 XIANG JIANG 11月15 郑 雅 K,TOPIC W.H. 303 11月15 海 盟 11月15 - 抑商周 ZHRYAN CHEFOO 11月15 太 古 KOTA INDAH 11月15 日 LANKA MAHAPOLA 11月15 東 HIKAWA II 11月15 日 SHENG HAI 11月15 華 SEA LOTUS 11月15 海 核准線統 PRES. GRANT 11月15 總 11月16 港 郵 中華教育家OOCL EDUCATOR EVER GLOBE 11月16 利 11月15 大 自由的 ALLIGATOR PRIDE HYUNDAI PIONEER 11月16 太 MAJAPAHIT ALS, ENDEAVOUR 11月16 亞 CHOYANG PARK 11月15 朝 11月15 火 HANJIN LE HAVRE 11月15 韓 進 SARGODHA 11月15 海 ZIM TRIE STE 11月16 新 奥 HERAN 11月15 億 GLORY CONTAINER 11月15 水 裕 PIONEER CONTAINER 台灣 WAH YEE 11月16 珠 江 HAI YOU 11月15 永 斯 ILAOZHOUHAI 11月15 招密局 11月18 海 豐 陶南六號 DONAM NO. 8 11月16 港 奥 GREATRIZAL 11月16 日 鄭 11月16ASPAC ZAGREB. 亞加文澳 AGAM EMNON 11月16. 東源 帝王馬士基MAJESTIC MAERSK 11月16 周士基 11.月18 天 禅 庫士群八號MOSTWEEN 8

监查股丸 MONT BLANL MARU 地中海

馬士基探戈MARRSK TANGO KRUMGANG GLORY LIUXUQUAN 柳絮桌 ALLIGATOR GLORY 11月14 東 班 11月14 東 雅 ZIM YOKOHAMA GLORIA NORDSINO ZIM LINGAPORE MACKINAC BRIDGE 麥緊納橇 SL. INDEPENDENCE 獨立者 BUNGA BURIA SD. HELVETIA BINCHENG KHUD, REPIN 聚业帐范 ASIAN JADE SHANGHAI 海陸快航 SL. EXPRESS 杜魯門總統 PRES TRUMAN 馬士基副桃MAERSK PINTO 中森普廉 ORT。EXPLORER NORASIA PRINCESS AMALIA MILD VICTORY TENYO MARU BENAVON 西北太平洋 雅打馬士基ARTHUR MARRS 網拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡 LUYU UNI. HUMANITY ACX DAISY MARINE ROSE HUMBER BRIDGE 安娜馬士基ANNA MAERSE MONTERREY NAMGANG GLORY ST. LOUIS AROSIA CGM PARIS TIAN YUE 天神. AUH IUH YOSHIUMI JIAFA

RCL

11月18 11月16 東 字 11月16 華 夏 11月18 大 阪 11月18 新 爽 11月16 港 與 11月16 海 豐 11月16 新 與 11月16 川 11月16 海陸 11月16 遂 11月16 實 11月16 遠 運 11月16 11月17 太 古 11月17 11月17 海 陸 11月17 總 統 11月17 馬士基 11月17 港 郵 11月17 歷 僧 11月17 欣 11月17 輝 11月17 中 11:月17. 邊 11月17 萬士基 11月17 馬士基 11月17 11月17 利 11月18 馬士基 11月18. 徐 特 11月18 東 字 11月18 港 奥 11月18 實 隆 11月18 實 隆 11月18 輝 騰 11月18 珠 江 11月18 中 央 11月18 班 夏 W.H. 303 11月18 海 豐 OOCL AMBITION 11月18 港 郵

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 RESOLRCES TRANSPORTATION & GODOWN CO : I III FAX.8345584 19/F CHINA RESOURCES BLDG 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI, FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 抵/離期 收貨期 船名/航次 9-14/11 15-16/11 HERAN V.TS067W 香港 | 鹿特丹 8283563 AB, PRUS V.16 6 7/13 8283567 A. VESSEL (TOHO LINE) 10-16/12 16-17/13 安特衛普 8283562 28-39/13 ▲POKOJ V.20 8283586 ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING FOL & BIBULE TO ROLLERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 運查…YUN FENG' N.DT155 21-23/11 24-25/11 8283509 ◆ 安溪 · · ANXI ' DA001 21-33/11 19-21/11 (出 8283515 香港

十大連 • 安溪 ''ANXI'' DA008 2-4/13 5-6/12 8283510 大連、連雲港兼收併箱服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 · · 天燕輪 · · TIAN YAN ' V . 114B 23-24/11 16-33/11 8283564 ◆ 天翔輪··SKY HOVER V.37 B 7-13/11 14-15/11 8283595 • 天翻輪 **TIAN YUR **Y \$153B 11-17/11 18-19/11 兼收北京、石家莊、秦皇岛、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 初他 康 樂"QING RONG" · 樂浴泉 "LE YU QUAN ... V.QE060 . 5-11/11 (X) 8347227 13-13/11 香港⇔青島 (田) 8283564 13-18/11 17-18/11 · 备 裕いLU YU''V.QY138 散貨船每月三航次·天天收货。 ※ RVTG 8283501 · 安 溪M.V."ANXI" 香港 無湖 8283579 新增貨箱·散貨定期班輪每二十天一航次· 16-16/11 8283585 ◆明州四··MING ZHOU 4 ** 14-18/11 香港一字波 8283578 • 明州十"MING ZHOU 10" 14-15/11 --- 12-15/11 8283579 散貨船每月四航次 • 蘇鶴"SU HE" V. H9040 7-9/11 9-11/11 (人) 8283500 • 蘇植"SU HE" V. H9042 28-34/11 24-25/11 香港《南京》 8283579 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武藻等地貨物 8283576 - 蘇麒"'SU QI'' V. Q9048 20-23/11 23-24/11 8283578 南通 •蘇麒"SU QI" V. Q9044 B-6/13 6-7/13 張家港 棄收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 沙山三"ZHI SHAN 3"V.SB011 15-17/11 18-19/11 上海 知 音··ZHI YIN'· 11-18/11 9-13/11 兼收,溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次) 8283585 • 翠台 ''QIN TAI''V.QT018 11-12/11 香港台武漢 9-13/11 8283578 ·琴台"QIN TAI"V.QT000 29-30/11 28-30/11 香港

一厦門 8283501 8283581 * 嘉運"JIA YUN", V. X9033 14-15/11 - 同安"'TONG AN"'Y.KA083 13-14/11 13-15/11 8283500 · 同安"TONG AN"V.KA084 21-34/11 33-35/11 8283589 香港台海口 • 同安"TONG AN"V.KA086 1-4/13 2-5/13 8283588 龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 汕頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503 香港⇔汕頭 《每星期雨航次,天天收貨。》(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" 8283503 中土出 * CHUNG TAO CHUT* 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 香港

廣東 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 WITH "NAN FANG 907, 908, 909" 海州505 "HAI, XIANG 505" 鴻道 "HONG DA" 8283502 香港产北海 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期〈每星期兩航次〉 8283581 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: 大全貨箱班輪

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO. LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:8528500 54-11 1- A & 4-4-80S 812 g

海外各港口。並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務。聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

定	拥护	線	全貨柜	匱及散	貨拼	箱服和	务	
进 11	船室	4	航次	CFS	СÝ	截货	phác	Ħ
Mil	摊	*	9020	g in and the	21/11	34/11	25/11	_
7611	海	成	9032	-	13/11	15/11	17/11	
直門/油草	連	江	32	13/11	14/11	18/11	20/11	1
程州	漢	河	180	14/11	15/11	10/11	81/11	
摄家權	華	盈	9037	7/11	8/11	13/11	14/11	
上海	跛	XI,	367	6/11	8/11	12/11	14/11	1
新港/北京	秋	河	. 76	0/11	11/11	18/11	18/11	
神曲	棚	萬口	137	6/11	7/11	11/11	13/11	-
大連	圳	江	325	6/11	8/11	13/11	14/11	1
海州/黄埔			每三	日一航	×			

達里期三、六開航

林青

大大貨箱/散貨班輪

各地散裝輪貨運 港口 船名 收費 截貨 開航 上海客貨輪 13/11 14/11 17/11 客貨輪 33/11 33/11 27/11 新港貨 輪 每月一至二航次 青島貨 輪 每月一至二航次 大寶貨 輪 每月二至三航次 **瑞 海** 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 逢星期二、四阴航 門 厦水運達星期1、3、5期航 ■ 永順/永隆毎星期一航次

本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 輸、拖車、人 每四日— 航次 箱拆箱轉稻及 每隔三日一航次 儲量服務 逢星期二 五州航

陸路貨運

 更企業有限公司 山東業務部 香港時仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真: 8347456 電話: 8347227 集装箱班輪 、淄博、潍坊》連雲港整箱貨 每月四航次 船名 CFS CY CF6 樂裕泉LE YU QUAN V.QEO60 5/11 9/11 10/11 11/11 12-13/1 VQY127 14/11 15/11 16/11 17/11 17-19% 祭 裕LU YU 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 象收中國各口岸大宗散貨 8-9/1 V.QU021 5/11 金縫泉 JIN XIAN QUAN V.QX005 13/11 煙台 集装箱/散貨班輪(每月一至二航次) - 16-20/ 柳絮泉LIU XU QUAN V.10 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.902710/11 17/11 18/11 19/11 20-21/1 請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

11月16 大 図

散貨及集裝箱航線班輪

香港++厦門

香港++福州



香港++福州 (貨柜)"YONG AN" 连每月15、30日抵香港 "CHONG AN"选年月10、25日批香港

FJ. 厦門輪船公司

企業有限公司

"MIN HAI 227" 连星期三抵香港 逢星期五抵香港 "MIN HAI 228" 货柜)"LUO JIANG"进每月10,20,30日抵香港

TH 松竹梅船務公司

報

"SONG ZHU MEI 1" 选每月1,11,21日 抵香港 18-20/11抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 香港↔福州、羅源

福建省羅源 航運公司

18-19/11 抵香港 "LUO HANG 105" 21-22/11 抵香港 "FU YUAN" "XING QUAN" 11/11 被香港

泉州船務公司 集装箱收貨站: 青衣華聯倉 電話: 4977308 華閩船務 踏石角義利倉 電話: 4550397

赦貨收貨站:長沙灣潤發育 電話:7288321 灣仔劍貨區廣通公司 電話:8930363 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

開利船粉有限公司 請 HIGHLY MARITIME LIMITED 香港++胡志明市 香港++海防 阅 ETA: EID: VOY: VESSEL: 13/11 17/11 STELLA I 72L(8,4262) II/P COLD & SILVER CLEAN, BLACK PAX:8542586 12-18 MERCER STREET, CENTRAL. HONG KONG TEL:7288321

化粮民法灣銀行的主旗

交貨造點:潤發倉碼有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 離港 航次 船名 9/11 11/11 DEJA BHUM 18/11 PIYA BHUM 16/11 25/11 23/11 DEJA BHUM 馬尼拉 YI CHUN 225 S /226 N 23/11 25/11 WAH CHUN 355 S /256 N 27/11 29/11 187 S / 188 N 5 / 12 7/12 椰加達 MEKHANIK KURAKO 36 N 13/10 15/10 AKA BHUM 68 8 16/11 MEKHANIK KURAKO 37 N 20/11 23/11 吉大港 23/11 INGENUITY INCENUITY INGENUITY WAN HAI305 13/11 14/11 WAN HAI201 30/11 23/11 SHIN CHUN 34/11 29 S 孟買●喀喇唑●馬德拉斯

宏海箱運有限公司

VE-G O.STRENGTH O.SINCERITY 30A 3 /12 胡志明市

5/13 BUNGA BINDANG 11N 13/11 14/11 24/11 BUNGA BINDANG 13N 4/12 BUNGA BINDANG 13N 2/12

(ERS) Euro-Asia Shipping Ltd.

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23相 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

JJ SHANGHAE JIA JHANG SHIPPING CORPORATION, LTD

香港二上海散裝貨運航班輪 (定期客貨班輪)泊A12泡

M.V."JIN JIANG" V.40 11月7日抵港 11月8至10日收貨 11月12日開行

通江 M.V."TONG JIANG" V.11

11月14日抵港 11月18日開往變谷

總代理: 滿强航運有限公司

船務部:香港干諾道西186-191香港商業中心 1101~1105室 電 話:5596141 圖文傳貨: 5591923 電 傅:67859 HKMKT HX

請各收貨·付貨人運往本公司辦理有關手續

盛 M. V. SHENG KAI

11月15日到 11月19日開

船邊收貨日期:17-18/11

總代理:華夏企業有限公司 香港灣仔港沿道26號華潤大厦19字樓 電話:8283563。傳頁:8345584

水義分

日本3 中港;更有 保養服務, 進科技,到

ISUZU





貨運輸業務和承 及世界各地的運

上新塘(增城 世太不(東莞 **會期,四天一班。**

o., Ltd.

RVICE 貨箱/雜貨班薪 和雜貨及併/整箱貨)

个个

批集裝箱貨 秦皇島

·(CES)電話:4253325 TRS)電話:4675583 sportation Corporation

收货 裁野 到一職

貨箱班輪

麈南、大居、太原、

IN 8/12 8/12 10-11/12 17/12 28/12 24-25/12 見代貨幣碼頭。電話:4253325 inghai) oration.

雜貨班輪

25/11 1/12 1-3/12 //12 | 13/12 | 12-15/12 公司(TRS) 電話:467558 poration Limited

貨箱班輪 收貨 载貨 到一維油

15/11/20/11/21-22/11 3 20/11 25/11 26-27/11 有限公司 電話: 4011188

全程運輸/中轉貨運

548 6117 547 5072

不为一个儿。 青鳥

QINGDAO

23-24/11

711 27-28/11 30/11=1/13 上海 SHANGHAL

20-21/11

企业有限公司 IG ENTERPRISES LTD 进信使中心33球3312字。 8581548 ((14 11)

584657 貴櫃 6598376 香港二福建 開航日期 逢-- 、十-- 、廿---

逢四、十四、廿四 進六、十六、廿六 逢八、十八、廿八 造星期一

逢星期三 建星期五 V.XL9054 4-8/11 10/11

XL9066 14-18/11 20/11 **递五、十五、廿五**

建十、二十、二十 法家办之五种服务

保疑。提其一等特

日公旬 作 特 VILLE DE MARS 11月11 伯 和 EUROPEAN SENATOR 歐洲 11月11 馬士基 力加馬士基LICA MAERSK 梅爾辛伊士坦堡11月13 華 林 AGOSTINHO NETO TOKIO, EXPRESS 11月12 捷 成 地中海 11月13 大 断 11月13 利·通 EVER GIVEN 11月13 利 達 EVER OCEAN 11月13 新 異 ZIM BILAT 11月13 海 柏 ASD HEKTOR 11月14 韓 進 11月14 華 海 11月15 歴 信 11月16 東 亞 歌洲: 11月15 港 郵 11月16 傑 航 11月16 遊 初

WA DAI

出口船期預告

HANJIN LE HAVRE MING PLENTY norasia sun BOHLAND OOCL HONOUR HERAN 資薪里亞 BUNGA BURIA 希爾威他 SD.HELVETIA 11月16 廣 騰 11月16 日 琴 GREAT RIZAL 11月16 華 林 KHUD REPIN 11月17 日 郵 KAMAKURA 欧洲 11月17ASPAC ZAGREB 11月17 日 郵 BRI 11月17 新 與 ZIM SINGAPORE 11月18 馬士基 安娜馬士基ANNA MARRSK 成利金星 VILLE DE VENUS ,11月19 偉 特 11月19 利 達 EVER VALUE 11月20

EHANJIN FELIXSTOWE 欧洲 MING MOON 11月28 華 初 KHUD_ROMAS NORASIA PEARL 11月23 太 PENINSULAR BAY RHEIN BRIDGE RHINE MARU JUTLANDIA 11月23 實 昭 NL.HOORN HONOUR RIVER KAP GAVRILOV Kap Smirnov 11月34 海 柏 11月25 馬士選 **LLAUST MAERSK** 11月35 澧 行 BENALDER 11月25 利 連 EVER OASIS

科倫坡印度巴基斯坦11月13利亞 **EVER GIVEN** 巴基斯坦11月18大阪 ocean blessing 11月13 地 PRES. JACKSON 11月13 利 漫 **EVER OCEAN** 11月15 福 茂利恰美利MURRAYEVERETT 11月15 恰 AL WAJBA Lanka mahapola golden lake PRES.GRANT 後利馬士基TREIN MAERSK EVER VALUE OCEAN SIRIUS F各門劍蛇PRES。 TRIUMAN TOR BAY Lanka Srimani 14月31 源 KIA WALEED PRES, HOOVER 阿拉伯灣 亚諾馬士基ARNOLD MAERSE UNI. SHINE 阿拉伯灣

11月34 招商局

MV"JIN LONG"金龍檢

MV 'SUI ER 168 - 169 170"

MV CHANG HAI NO. 2

MV**NAN YU 503**南流503

湛江鮮事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:280156,287769

廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388轉2609 電傳:441134 CWSGZ C.

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

8653581 固文件具: 8653345

全貨箱及散貨班輪)

收貨期

14-16/11

8-10/11

11-13/11

19-30/11

8-9/11

收貨期

收貨期

14-15/11

收貨期 17--18/11

HE TO LEAVE !

31-23/11

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

LATER THE STATE OF THE STATE OF

MV .. WANGFOONG NO. 3 . 4

傳典: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電掛: COWASEFR

穂二 168、169、170

MV 'QING HUA''

香港總公司:香港文成東術68-74號與隆商黨大厦15樓 電話:815 2178 (8株)

宏豐三號、四號

冒海二號

海口鮮事處:海南省海口市花園新村B型模204室 電話:75785

厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝巷18號 電話:31595、

香港⇄上海

新海華 NEW HAI HUA V.9060/9051全貨箱班輪

郵海騰 NEW HAI TENG V.9050/9061全貨箱斑輪

新海寧 NEW HAI NING V.9004/9005全貨箱班輪

州 TONG ZHOU V.9001/0002(曼爸)

327 MIN HAI 327 V.9025/9026

羅訓粉為公司 Shanzhen Shipping Co.

V_9019/9020

V . 9025/9026

Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

中國通洋運輸體公司江蘇省公司

V.9043/9043(全货箱班輪

China Ocean Shipping Co., Jiangeu Branch

海 329 MIN HAI 329 V _9027/9028

LONG JIANG Y . 9035/9036

The Britishing of Mintens Co.

河 TONG HE V. 9/10

NAM PENG

船名/航次

Navigat Navigation Corporation

MV··YUE JIANG" 电空下轴 13-14/11

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

9-10/11

MAWLAMYAING

FENGANSHAN

PEACE RIVER

KRANJ

香港++珠海(九州)

香港↔海口、三亞

香港++海口++湛江++北海

兼收大宗冷凍貨往華南口呂

香港++青島

鐵馬恰美利KAMALEVERETI EVER OASIS EVER GALLANT AL, SALMA 力加馬士基LICA MAKRSK GOLD HILLA achlergracht CR POINTE NOIRE SONG SHAN OCEAN ELITE

阿斯努力 ALB.ENDEAVOUR 安娜馬士基ANNA MAERSK 德利馬士基TREIN MAERSK 頭諸馬士基ARNOLD MARRSK 南泰公主 NANTAI PRINCESS HAYAKAWA MARU ALTAI 馬士基朝林MAERBK PINTO

NIENJIANG DEJA BHUM KUO KWANG AND, WANADHARMA ATLAS 紅旗一八六HONGQI186 TEK MELODY R.R.RATNA FUKUZAKI MARU TWINKLE ACE OCEAN BLEEDING OCEAN CROWN eastern fuil OCEANIA QUEEN **BPECO QUEEN** AYSEN KUO JANE UNI MODEST NEP EMERALD

SHENG CHENG ANDHIKA WEJAYA MULPHA KLUANG TIMBER INDAH HING BON an wu ilang AL. WAJBA MURRAYEVERET DONAM NO.9 KEUMGANG GLORY DONAM No. 6

BOONKRONGLI TONG JIANG **EUN KUNG** 3 CARGO BAY SZIM MANILA II RAGNA

抵/難港期

8-10/11

12-15/11

三天一航次

天天啓航

12-13/11 11-13/11

15-16/11 14-17/11

挺/離期

10-18/11

10-12/11

14-15/11

| | | | | |

抵人難期

18-23/11

7-13/11

抵/離期

18-39/13

13-18/11

14-19/11

8-14/11

18-30/11

新加坡巴生 新加坡巴生庇能印尼11月18海豐 文萊亞庇山打根斗攤11月紅8闖光 11月17 凝盛行 UNI HUMANITY 11月17 海 州 胡志明市 MAJAPAHIT OOCL AMBITION BHENG HAI MILD SPLENDOUR 海洋天魚星OCEAN SIRIUS 雅士百合 ACX LILY

11月35 福 11月25 利 達 料倫坡印度巴基斯坦11月26利達 料倫坡古大津 11月28 牒 值 11月11 周士基 11月11 新 興

11月13 實 戏 41月18 沙 啫 11月14 準 伯 11月16 大 阪 11月15 班 11月18 周士基 11月18. 為土基 11月33 馬士基 11月38 欣详 11月84 川 11月35 大 阪 11月11 周士基 招觸局

馬尼拉 半洋行 11月11 印尼新加坡 11月11 新加坡巴生 11月12 曼谷庇能巴生 11月13 11月13 日 航 新加坡巴生 沙巴山打根斗湖11月13 新加坡巴生庇飽13月13 馬尼拉印尼新加坡11月18 東 宇 11月14

11月14 11月14 怕和 11月15 聯 机 11月15 珠 江 11月15 招商局

11月19 港 到 -11月19 華 夏

台灣◆→香港◆→黃埔

象收:厦門、馬尾·海口·三亞等大宗貨物

MV " JIN'LI " 金利輪

台灣分公司:台灣康威有限公司

承接火車包卡及散貨運

輸直達中國各大城市。

提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。

捷航船務企業公司

JET SHIPPING & ENTERPRISES (H.K.) CO.

地址 1 香港中環皇后大道中 333 號

啓煌商業大厦601室

查詢請電:8155611 圖文傳真:8543195

各地散裝輸貨運

33--25/-10

38-29/10

33-33/10

37-38/10

38-39/10

35-37/10

33---34/10

34-35/10

34-35/10

每四天一航次

定期全货櫃及散貨拼雜服務,台灣、韓國

東南亞、歐洲及美國等世界各地

承接香港及國内貨櫃運輸。 並代辦拆/轉櫃及儲倉等服務。

逢星期一、三、五開航

2/11

31/10

35/10

36/10

●香港中轉運箱、拖箱

拆/装箱服務。

接受大宗包船貨物(1.000噸)

台北市南京東路三段200號 6F

電話(2)776-3940 承先生

新加坡巴生 11月31 日 郵 新加坡巴生 PLATA 百利達 地 11月11 輝 騰 MILD UNION 五MINHAI1 0 5 11月11 苯 阅 NEW HAI TENG 11月13 金 蚕 WANPING 11月13 層 SUHE 11月12 華 夏 11月12 鐘 山 TAL WU SHAN

HUA JIA 11月12 招商局 11月12 招商局 HAI DA JIN JIANG 11月13 滿 11月13 向 大 XIU SHAN **FIXIABHUIYUN** 35 11月13 華 11月13 金 愛 BU FENG 11月13 . 騰 AOJIANG 11月13 景 華 FAIR BRIDGE 11月13 招前局 YANDANG SHAN PINGDINGSHAN 11月13 金 輪 11月13 紹商局 YANGFANGKOU ANQUO 11月13 金 輸 LEYUQUAN 11月13 華 夏 TRADE RELISH 11月14 澤 騰 SHUN JIANG 11月14 招商局 11月14 華 岡 YU ZHI 8

11月14 招預局 MALAN LIN JIANG 11月14 招商局 随海--〇九MIN HAI 109 11月14 華 岡 11月14 招商局 **HUA YING** 11月15 輝 清 BANJIANG 11月15 華 및 SKY HOVER 11月15 華 夏 TONGAN 烟台大連實島 11月16 景 UNITEDWAY JIN XIAN QUAN 泉州一號 QUAN ZHOU1 11月16 華 岡 M海—二OMIN HAI 120 11月16 華 11月16 招商局 ZHE YAN

XIANG JIANG HAI XING 11月18 金 致 NEW HAI HUA 11月18 華 MINHALL 12 11月18 輝 馬 MILD VICTORY 11月11 昌 宏 RAYA HAPPINESS 11月11 欣 详 ANDROMEDA STAR 11月11 次 KUO CHIA 13月13 周 THUBAN 11月19 水 KING HWA

11月12 頭 11月13 實 BLESS CONTAINER 11月13 景 翠 FAIR BRIDGE MILD EPLENDOUR 11月13 潭 PIONEER CONTAINER台灣 11月15 夏 日本·南朝鮮桐 11月11]]]]] ANDROMEBA STAR HP DONGNAM 11月11 潜 KUO CHIA BLEES CONTAINER

hai guang H.P. NAMJIN 東方專家 ORT, EXPERT HANGANG GLORY AN CHUN FAIR BRIDGE PRARL GLORY HON CHUN GAO CHENG

11月13. 港 11月18 港 11月13 東 月13 海 11.848 景 BAY BRIDGE W.H.203 GLORY CONTAINER

天津遠洋運輸公司貨運代理

中國遠洋運輸公司

8-13/11

11月18 淮

《推進

香港--上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 程康山 FENG KANG SHAN V .32 11-15/11

富陽山 FUYANG SHAN V.22 28/11-2/13 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港一上海全貨箱定期班輪。 收/裁貨期

船名/航次 越 江 LIN JIANG V.357 出口部專樣電話:8596263 8596265

厦門海運集裝箱聯合公司 涵江輪 HAN JIANG V.XH9062。 11-12/11 13/11 附元校 KAI YUAN Y.XK90C6 17-18/11

出入口部專線電話:8596280 全箱及併稿收货拖點:大餐貨倉有限公司 電話:4541428 **经趋影。中國引外貿易運輸公司安國省分公司** 香港→上海→燕湖定期班輪 總代理 整箱、併籍及散貨服 兼收附近地區貨物 献貨 船名/航次

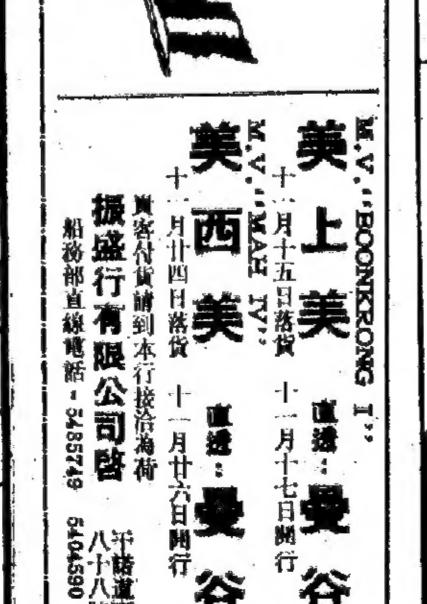
石咀山 SHIZUISHAN V.227 5-9/11 10/11 13/11 天笠山 TIANLISHAN V.225 32-36/11 38/11 30/11 出入口那專練電話:8596281 全箱及併箱收貨地點:大祭貨倉有限公司 電話:4541428 泉州船務公司。 QUANGZHOU SHIPPING CO. 香港++泉州 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 離港 船名/航次

隆泉輪 LONG QUAN Y.9002

隆泉輪 LONG QUAN Y.9004

出入口部身線電話:8596292 全箱及併箱收货地點:大祭貨倉有限公司 電話:4541428 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 事干品的例144-152就成基曲拿大位子学法

18 F X 66365 HYAHX F AX 8582773 中國遠洋運輸總公司浙江省公司



谷谷

符谷

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH Kaliew.

HONGKONG NINGBO 雕港 抵港 浙鶯 16/11 13-14/11 13/11 ZHE YING 4/12 30/11 收貨 抵港 離港 22/11 19-20/11 8/12

N. 61 13 19 富春船務企業有限公司 THE PERSON LEAVEN IN A SHIPPING S. EXTERPRISES COULT 1D

位文中 14 1 5423340 图 查询性清 3 5448890

香港德輔道中2月0嘉蘭民大厦21字樓

KWEILIN 1月20 TABMAN TA EXPLORER

澳洲·新西蘭線

NIKOLAY PRZHEVALSKIY海洲

航

11月11 日 鄭

11月11 日 航

11月11 海 隣

11月13 韓 進

11月12 華 海

11月13 利 遵

11月12 日 鄭

11月13 海 陸

11月13 利 遵

11月13 港 恒

11月14 國 光

22月14 川 崎

11月15 利 達

11月17 新 興

西北太平洋纽約11月13 海 陸

西南太平洋纽約11月13 港 郵

西南太平洋纽約11月15 馬士基

西北太平洋, 11月16 太 古

西南太平洋纽約11月16 大 阪

西北太平洋紐約11月16 總 統

西北太平洋 11月16 日 郵

西南太平洋纽約11月16 港 郵

美國東加拿大 11月16 招商局

西北太平洋紐約11月17 馬士港

西南太平洋組約11月17 馬士基

西北太平洋 11月18 日 寧

西北太平洋紐約11月18 海 陸

西北太平洋紐約11月19 海

西北太平洋紐約11月19

西北太平洋紐約11月20 太 古

美國東加拿大 11月30 大

西南太平洋纽约11月23、大

美國東加拿大 11月23 招商局

11月16 海 3

11月19"百保利

11月28 大 医

11月13 递

西北太平洋 11月23

西南太平洋紐約11月17

洲

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

學國東岸

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐约

西南太平洋

洛杉磯紐约

洛杉磯纽约

西北太平洋

脚島塞班

ALLIGATOR EXCELLENCE西北太平洋11月14 大 图

TOKYO BENATOR

JAPAN APOLLO

BL. DEVELOPER

HANJIN TONGHAE

MING PLEASURE

EVER LINKING

SL. INNOVATOR

EVER GOLDEN

ORT. EXPLORER

NEP. GARNET

BAY BRIDGE

EVER GLOBE

HYUNDAI PIONEER

PLEIADES

羅施馬士基LAUST MAERSK

格蘭總統 PRES.GRANT

細魚腐散 ALLIGATOR PRIDE

HIKAWA II

ZIM YOKOHAMA

MACKINAC BRIDGE

中華教育家OOCL EDUCATOR

MIN HE

釉打思士基ARTHUR MAERSK

ACX DAISY

MONTERREY

EVER LYRIC

社会阿绝统PRES。 TRUMAN

阿拉斯加丸ALASKA MARU

倫娜馬士基LUNA MAERSK

皇室協定 ROYAL ACCORD

TAMPERE

EVER GUIDE

SL_EXPLORER

OOCL FORTUNE

CHINA CONTAINER

ALLIGATOR GLORY

商業大使 MERCHANT PREMIER 中美

PRES. HOOVER

LALANDIA

HUI HE

LIRCAY

福他惠尼拉FROTA MANILA

渣墊毛里求斯NL。MAURITIUE

K. TOPIC

阿祖卡斯是KAP.ARTJUKH

営事支援録BUNGA ANG8ANA

CHEFOO

KLANG REEFER

ZIM TRIESTE

BINCHENG

ASIN JADE

TAMPERE

KOTA INDAH

NL.VAN CLOON

MING LONGEVITY

YAMATAKA MARU

HANJIN KWANGYANG 西北太平洋

GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋

CALIFORNIA MERCURY遊北太平洋 11月22

羅拉思士基LAURA MAERSK

海港快航 GL. EXPRESS

海王石榴

PRES, JACKSON

BL, NAVIGATOR

TSK CHORUS

香港至美洲《東西岸》貨櫃航線 宣統:長堤、温倫

Also accepting cargo for MLB:--Gulf/Atlantic/IPI POINTS 中華出口商 OOCL EXPORTER 20E 東方漢師 OOCL EDUCATOR 86E

8/11 9/11 15/11 16/11 中華貨權 CHINA CONTAINER 16E 33/11 山昭丸 YAMAAKI MARU 26E 貨箱:MTL

香港至美洲。西北岸《貨櫃特快航線

宣航、西北區、溫哥華 Also accepting cargo for : -

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 日本太陽神 JAPAN APOLLO 14E 10/11 11/11 中華音座 ORIENTAL EXPLORER 64E

海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 68 E 海皇漱石 NEPTUNE DIAMOND 99 E 香。甚至美洲東岸貨櫃航線

宣航:沙灣拿、紐約及諾克福

查爾斯角 CAPE CHARLES 25/049 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 25/050 19/11 鱖魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 25/061 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 25/052 10/13 11/13

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, MERCHANT PREMIER A2601 NOVEMBER B VEESEL 道道: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) 游 得 城 KOTA INDAH D1301 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 64E 大原 TAI YUEN C2631(For Container Only With T/S at Yokohama)

货櫃及散货收货站,迅酸货膏有限公司 宣增道310祥順工業大厦地下 電話:7986838

船時

18/11

27/11 38/11

7/12 8/15

18/13 19/13/1

17/11

直航、管風、艦灣砵、布里斯班、阿德東得

亚洲此翠 ASIAN JADE 968 MING FORTUNE 13 S 照洲明珠 ASIAN PEARL 86S 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 29 S 肾箱 · MTI.

香港至波斯討貨櫃肮線 直航:▲刀牌、SHARJAH、▲建文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHARJAH 、阿布打比及多峰(經刁拜) 兼收貨櫃往星加坡

船翔 21/11 31/11 **南 * TOR BAY 63/795 森 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796** 8/13 8/13 30/13 30/13 NEW OASIS 33/797 4/1 杜育灣 TOR BAY 64/798

新界裝涌水立街一號 散貨收貨站。嘉富利樂運 榮冰工業大厦A、B、C座地下 貨粮·MTL 電話: 4817 012

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG) LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘蓮95號統一中心16樓 B-C座 曜話:8657238-45(8韓) 傳闻:8661068 3321 傳真: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 人豐銀行大厦505-6至 電話:89543 89654

開航

14/11 16/11 17/11

14/11 16/11 17/11

24/11 26/11 27/11

12/11 14/11 16/11

22/11 24/11 26/11

上海航線(+象收新港貨)

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大厦901-2室

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

'HUAI LAI HE''

'BIN CHENG"

"SONG CHENG"

"SONG CHENG"

"XING HAI HE"

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

大連二二、並山,仁川 釜山 仁川 1/11 — 5/11 31/10 島本立釜山,仁川

仁川 釜山 青島 7/11 10/11 上海一一金山

巴藥的摩太陽 V12WE 8/11 11/11 15/11 總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳:83408 NKLEE HX

船名,

船名

₩ V.9019

種救撈7 V.9011

数 V.9028

₩ Y.9011

海 ¥ V.9019

種教撈? V.9011

拖箱、装拆箱等服務

香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

YU ZHU 4

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

其他貨運服務

MIN HAI 224

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

、拖箱、装拆箱等服務。

XUE FENG SHAN (貨櫃

LUO JIANG (食糧) XL9056

ZHAN QIONG BO 2001/2002

關承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、

海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

ZHAN QIONG BO 01/02

20' (21,000 Kgs) 40'

XIA SHUI YUN 15

TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

福州

后沙專業船務公

地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381

TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

香港、汕頭定期散貨班輪

香港二湛江定期散貨班輪

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

大並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、

香港華閩船務企業有限公司貨運代理

RM 2006-B, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務

★承接至世界各地之海陸空貨運服務。

POWER SHIPPING COMPANY

11/11

15/11

裁貨

10/11

15/11

15/11

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

18/11

17/11

12/11

17/11

18/11

17/11

FAX(傳進機): 81.53559

達一・十一・廿一

造四、十四、廿四

逢六、十六、廿六

進八、十八、廿八

進十、二十、三十

14-18/11 29/11

造五、十五、廿五

OTHER SERVICES

(26,000Kgs)包括櫃重

造星期一

逢星期三

造星期五

TLX{ 電傳):66604 EPFCL HX

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LID.)

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED.

電傳:72927MWSPG HX 傳真: 8507502

定期班輪川航香港二湛江、海口、珠海 收貨日期 開航日期 海駁 2號 V.9030 10/11 5-8/11 海駁 1號 V.9035 12-15/11 海成 2號 V.9030 10/1,1 5-8/11 海成1號 V.9035 12-15/11 珠海 珠外輪 天天收貨 天天開航 九州、香州

★承接至中國各省市口岸海運服務。 提單、豁免香港中轉簽證 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨: 装卸船、拖箱、装拆箱等服務。 ★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租



辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城

收貨站:荃灣卸貨區。

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司

電話:5459059(8線)

Rm. 938 Jardine House As Agents for Mlpoints Maritime Inc. interpacific Prinsports S. A. Tel: 846-8672 (Outbound) | 846-8674 (Inbound)

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE 中國內地 FCL 香港 FCL/LCL RAOHSIUNG 高雄

*毋鼎換櫃 *安全快捷 *航次頻密 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆

裁貨 到一點港 ★★MILD SPLENDOUR通展V.9031 E 5/11 9-10/11 11-12/13 9/11 13-14/11 15-15/11 ★★MILD SUN(通順) Y .9040 * ★★MILD UNION(通驗) V.9052 14/11 18-19/11 20-21/11 ★MILD, OCEAN(通洋) V.9027 19/11 21-22/11 23-23/11

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN † FCL service + continual receiving -

* To Kao † Service with / without transloading of container

** To Kao/Kee TO BANGKOK

到一般港 船名 MILD SPLENDOUR(通展)V.9021W 12/11 16-17/11 18-19/11 MILD OCEAN (通洋)V.9027 17/11 21-22/11 23-23/11 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 33/11 27-29/11 30-30/11 MILD OCEAN(通洋) V.9028 3/12 5-6/12 7-7/13

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK

† FCL Service TO ME TO BE THE STREET, THE STREET, WHICH THE STREET, THE STREET,

-+ Service with / without transloading of container CY TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depat --- Outbound: ---- Inbound **CFS TERMINAL:** Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tsing Yi Hoi Kong Depot

.a.-Inbound & Outbound

rei. 434 **04**75

Tel: 497 7099

Tel: 434 0427

434 0414

846 8683 846 8680 846 8679

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

白/セ← 湛江、渚口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

四证《香币德輔道中244 248章東協商業大厦十字樓 電話:5436600 傳真:5458679

OOCL 東方海外貨櫃航線

郷加速・泗水 量谷 全貨機膨脹機 每月三班期間 全食概定划现输 建星期日期出 散貨 全貨棚 閉出 被貨,全貨棚 開出 MA CFS CY 目期 MAC CFS CY 日期 9/11 10/11 13/11 [OOCL ACCORD 11/S --- 10/11 RR. RATNA 48/9

16/11 17/11 19/11 OOCL AFFLUENCE 11/S 17/11 18/11 20/11 OOCL AMITY 148 (兼收金貨櫃往屋加坡)

(裁貨時間, 飲貨 下午九時 全權貨下午五時正)

团 化理多 古 和家庭、不同的恋信、女孩、自己和医工工程。 我用证书是出诉,你不然我的收察机头撞,你不错等。 . 开群 As 作录 [17] X 中 直面 医中型33.31 3 中 8 群 店 2.7350237. [.數i門45.即 從主力企多所的制度是 45.66 专 86.972 为5.1382 为5.1381

收值活物的多人的管理单值的参数涌渐受强自疆礁值 Ally源意用。。

竹髓多色系染 化水冷层 紅頭 海外四城 计任务报本工程域

(顧客服務部: 電話:862/170 2)

澳洲、印度等地之貨物。 歡迎垂詢

WAH HING SEAFBEIGHT (CHINA) CO 定期貨櫃及散貨服務往一來

星期三一六開航 船名:廣濱機 01 廣濱駁 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

香港・・汕頭・厦門

惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下麥、石碼、廈門、 漳州散貨。

新增設定期貨權服務往/來 香港·汕頭

定期散貨服務往一來 香港*『・湛江 ※海口

電話 5460572 (建株) 8581548 [性][] 出口 8584679 人口 8584657 宣標:5598376

開航日期 **选---、+---、+---**閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 福州 閩海120 進六、十六、廿六 進八、十八、廿八 閩海112 進十、二十、三十 響峯山(貨櫃) 逢星期--厘水溫15

装拆箱等服務。

逢星期三 育志4號 闌海 225 逢星期五 羅江(貨權) V.XL9054 4-8/11 10/11

V.XL9056 14-18/11 20/11 羅江(貨櫃) 達五、十五、廿五 閩海 224 泉州1號

輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House 收貨 鼓貨 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱货 SKY HOVER(天翔)Y.37AB 即日 13/11 15-16/11 TIAN YUE(天曜)Y.153AB 12/11 17/11 19-20/11

TIAN YAN(天涯) V.114AB 15/11 20/11 22-23/11 SKY HOVER(天翔) Y.38AB 20/11 25/11 27-28/11 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD.

China National Foreign Trade Transportation Corporation **心态** 中國對外貿易運輸公司——天津分公司 HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER

企政新選至內陸貨車或火車貨(型/排箱質)往:語志、北京、唐山、冬皇島·石家莊、張家山、淮南、大尉、太原、 "CONTAINER SERVICE" 放費 21一概是

香港/天津(新港)拼/整箱贯 TRADE RELISU易津V9019N 的日 11/11 18-14/11 TRADE RELISH易津V9021N 8/12 8/12 10-11/12

TRADE RELISH易津V9020N 20/11 25/11 27-28/11 TRADE RELISH易津V9022N 17/12 23/12 24-25/12 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans Asian Development (Shanghai)

HONG KONG SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

截資 到一躍港 XIANG JIANG海江 V9035 9/11 15/11 15-17/11 XIANG JIANG海江 V,9037 25/11 1/12 1-8/12 SAN JIANG 三江 19029 20/11 26/11 25-28/11 SAN JIANG 三江 19031 7/12 13/12 12-15/12

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5385 收貨站: 減安貨運有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 HONG KONG = SHANGHAI FUEL CONTAINER SERVICE

MILD UNION(通聯)Y.9051 第0日 11/11 8-13/11 MILD SUN(通順)Y.9041 15/11 20/11 21-22/11 MILD VICTORY(通利)V9033 11/11 16/11 17-18/11 MILD UNION(通聯)V.9053 20/11 26/11 26-27/11

世界各地

.CHAN-TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187-8446445

每角四班 M.V.FAIRCOSMOS 利達 利航 57 10-13/11 M.V.FAIRBRIDGE

九龍尖沙阻廣東道海港坡環球航連中心902室。 State 902, World Shipping Centre, Harbour City, Cantor Read, Jernshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 Lebex 30717 FIFMO HX TEL: 735-1881 (6 Lines)

香港至中國各省 至貨櫃、散貨及集装箱貨船

廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海 天天有船及可安排船进收货

汕頭、龍州、厦門、海口、 強鹿、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連 每星期一航次

承辦往來普港與中國各地之陸路拖運服務。 包括深圳、廣州、原平、関平、韶縣、福州、

汕頭、湛江、惠州、中山、珠濂等地、快捷安全。 鐵路運輸;承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、

定期散貨服務往一來

船名 | 泉州 4號 泉州 5號 星期三 六渊航·

船名:東駁15 東英22 達星期五

船名:陵海04 、 達星期四

《陰路運輸》 自備貨權車隊,往返本港與國內,提供門對門服務 1000 · 100 THE THE PARTY OF # 55950W3

定期班輪川航香港⇄福建

進十、二十、三十 未承接至正頭。甚其上自張家非為每薄服務 本值代辦中轉接負。報問。保險。提買 等紅

VILLE DE MAR EUROPHAN SE 力加馬士基LICA MAERSK

AGOSTINHO NE TOKIO EXPRE WA DAI EVER GIVEN EVER OCEAN ZIM EILAT ASD HEKTOR SOHLAND

HANJIN LE HA MING PLENTY norasia sun OOCL HONOUR HERAN **BUNGA BURIA** SD.HELVETIA GREAT RIZAL KHUD REPIN

KAMAKURA ZAGREB ZIM BINGAPOR 安娜馬士基ANNA MAERSI 成利金星 VILLE DE VE EVER VALUE 費里克斯托HANJIN FELIX MING MOON KHUD.ROMAS NORASIA PEA PENINSULAR RHEIN BRIDG

RHINE MARU JUTLANDIA NL.HOORN HONOUR RIVE KAP GAVRILO KAP.SMIRNOV 羅施馬士茲LAUST MAERS BENALDER EVER OASIS

A1 • [EVER GIVEN OCEAN BLESS 民臣鎮統 PRES. JACKSO EVER OCEAN 茂利恰美利MURRAYEVE AL WAJBA LANKA MAHA GOLDEN LAK 核菌線統 PRES.GRANT

德利思士基TRRIN MARRE EVER VALUE 海洋天島星OCEAN BIRIUS 社各門總統PRES. TRIUM TOR BAY LANKA SRIMA KIA WALEED 胡俑螅统 PRES, HOOVE 亞諾恩士基ARNOLD MAI UNI SHINE MAWLAMYAI

KRANJ

FENGANSHAN

PEACE RIVE

香港++珠海(九州 香港++海口、三亞 香港↔靑島 香港++海口++湛江++北海 | 兼收大宗冷凍貨往華南口片 香港總公司:香港文咸東街66 傳真:815 0128

湛江鲜事虚:湛江霞山人民集 海口鮮事處:海南省海口市稅 廣州鮮事處:中國酒店辦公室 厦門聯絡處:厦門市中山路虞



香港⇄ 船名/航次 新海鄉 NEW HAI HUA V 新海灣 NEW HAI TENG

新海寧 NEW HAI NING Y Shanoha 船名/航次 通 河 TONG HE V.

24 TONG ZHOU V. 海 327 MIN HAT 3 海 329 MIN HAI 32 States a

Chine National

船名/航次 能 江 LONG JIANG china Oc

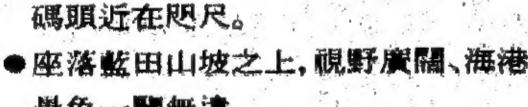
推 安 HUAI AN V M SU FENG V.

香港

]十月一十年〇九九一

ssy Road Hong Kong

事零 張大六紙出日今



處處,環境清幽恬靜。

●自設住客俱樂部, 康樂設施應有 健身室、康樂館…隨時均可享用。

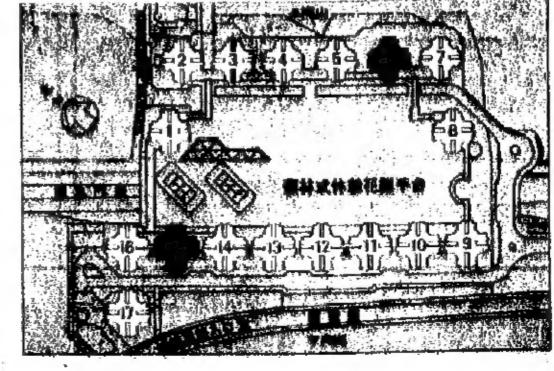
●基座設有八佰伴百貨公司,佔地



●現代化街市、幼稚園、停車場,一應

大門闡、主人房入牆櫃、防盗系統、

雲石洗手盆、抽氣扇、所櫃、熱水爐等。 盡有、添池、網球場、雖球場、緩跑徑、無論閣下舊愛動的一面,或是靜的一面, 滙景花園均是最理想的家居選擇, 歡迎 蒞臨參觀示範單位。







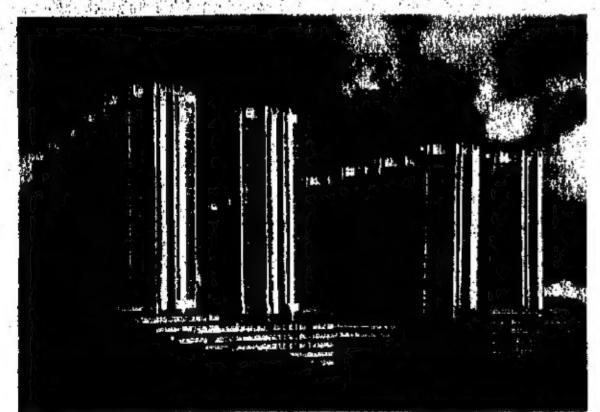
預計於九一年底陸續建成

新劃樂龍及數模代理: 門是江實業地產代理有限公司 · 蘇田地鐵站茜發蓮出口,假日照常。電話:347 5606



靜可漫步消閒





工餘閒暇,能夠在花園漫步、靜賞美景、 父或運動健身, 最是難得。

滙景花園,擁有最怡人的景緻、最齊傭 的康樂設施, 讓你盡享閒暇, 動靜皆宜, 優點包括:

● 藍田地鐵上蓋物業, 位於交通網絡 中心,接連東區海底隧道及觀塘繞道, 交通瀛達港九;地鐵站、巴士站、渡海



HEAT